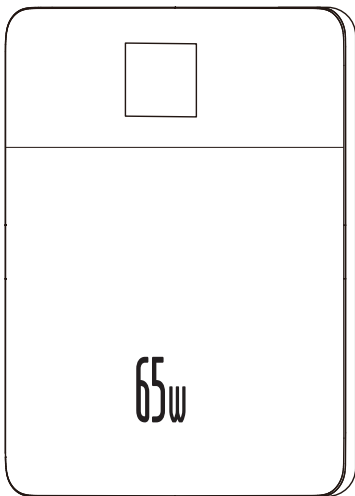


baseus



User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario |
Manual do usuário | Benutzerhandbuch | Manuale d'uso |
Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |
Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 | Gebruikershandleiding
| Kullanıcı Kılavuzu | 使用説明書 | 使用说明书
دليل المستخدم

Baseus Blade2 Fast-Charging Power Bank with Digital Display Intelligent Edition 12000mAh 65W
Baseus Blade2 édition intelligente, batterie externe à charge rapide avec affichage numérique 12 000 mAh 65 W
Cargador de baterías Baseus Blade2 con carga rápida y pantalla digital, edición inteligente de 12 000 mAh y 65 W
Power Bank de Carregamento Rápido Baseus Blade2 com Display Digital Edição Inteligente de 12000mAh 65W
Baseus Blade 2 Schnelllade-Powerbank mit Digitalanzeige – Intelligente Edition 12.000 mAh 65 W
Power Bank a ricarica rapida Baseus Blade2 con display digitale Intelligente Edition da 12000mAh 65W
Inteligentny powerbank do szybkiego ładowania Baseus Blade2 z cyfrowym wyświetlaczem 12 000 mAh 65 W
Внешний аккумулятор для быстрой зарядки с цифровым дисплеем Baseus Blade2, умная версия, 12000 мА·ч, 65 Вт
Зовнішній Акумулятор Швидкого Заряджання Baseus Blade2 із Цифровим Дисплеєм –Інтелектуальний Випуск 12000 мА/ч 65 Вт
Baseus Blade2 고속 충전 보조 배터리 - 디지털 디스플레이 인텔리전트 에디션 12,000mAh 65W
Baseus Blade2 デジタルディスプレイ付き急速充電/パワーバンク・インテリジエントエディション12000mAh 65W
Baseus Blade2 Snel-ladende Powerbank met digitaal display Intelligent Edition 12000mAh 65W
Baseus Blade2 Dijital Ekranlı Hızlı Şarj Edilen Taşınabilir Şarj Cihazı Intelligent Edition 12.000 mAh 65 W
倍思 Blade 2 數顯快充行動電源 智慧版 12000mAh 65W
倍思 Blade 2 数显快充移动电源 智能版 12000mAh 65W

شاحن متنقل سريع Baseus Blade2 بقدرة رقمية بقدرة 12000 مللي أمبير في الساعة/65 وات

Please read this user manual carefully before use and keep for future reference.

Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Lütfen kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.

請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

EN	English	01
FR	Français	07
ES	Español	11
PT	Português	15
DE	Deutsch	19
IT	Italiano	23
PL	Polski	27
RU	Русский	31
UA	Українська	35
KR	한국어	39
JP	日本語	43
NL	Nederlands	47
TR	Türkçe	51
ZH-TW	繁體中文	55
ZH-CN	简体中文	59
AR	العربية	63

Warnings

Improper use of the product may lead to battery malfunction or severe overheating, and may even cause fire or explosion. To avoid any damage to you and your property, please follow the instructions below when you use and store the product.

1. This is NOT a toy! Please place this product in areas that are not easily accessible by children. Do not allow children to operate this product, or accidents may occur.
2. Please charge this product with a charger approved by the local safety standards in case of danger or damage.
3. DO NOT apply pressure, and avoid collisions. The battery and circuit may be damaged if this product falls from a great height, experiences intense shocks, or is immersed in liquid; if so, please avoid using this product.
4. If this product suffers from deformation, leakage, or radical decline in performance, please stop using this product.
5. Please DO NOT charge any device or recharge this product in places that may affect its heat dissipation, such as pants pockets, enclosed bags, beds, or couches. And ensure this product is not under any cover when operating. When charging other devices for prolonged periods, DO NOT stack any device on top of this product, or it might affect its heat dissipation.
6. This product CAN NOT be disassembled, applied pressure, pierced, short-circuited, immersed in liquid, disposed of in a fire, or exposed to a high temperature or heat source with a temperature greater than 140°F(60°C).
7. DO NOT place this product in areas with extremely high temperatures. Such as under direct sunlight or in a vehicle with a very high interior temperature.
8. This product contains lithium batteries, DO NOT disassemble it! Or danger or battery damage may occur.
9. This is not domestic waste. It should be handed over to a designated facility for electronic device recycling.

Attention

1. Please fully charge this device before using it for the first time.
2. The power banks have conversion efficiency, so the battery capacity of power bank is not equal to the rechargeable capacity.
3. Please choose an appropriate charger for recharging this product and suitable cables when charging other devices.
4. Please ensure some supervision is in progress when recharging this product, DO NOT charge this product without any care.
5. Please remove the cable when done recharging this product or finished charging for any other device to preserve the product integrity.
6. If the indication does not light up after pressing the power button, please recharge this product.
7. Please preserve this product with a battery percentage between 25%-50% for long-term storage. Place this product in a cool and dry environment. To slow down battery aging, avoid storing this product in an empty or full charge for long-term storage.
8. Please do not dismantle the product by yourself. Improper use or placement may compromise the service life or damage the product, to which our company will not bear any legal responsibilities nor offer any guarantee. Please understand.

Caution

1. This product does not contain any user-serviceable parts, and the rechargeable battery is not replaceable.
2. Putting the battery pack into fire or heating it in an oven, as well as subjecting the battery pack to mechanical squeezing or cutting, may result in explosion.
3. Placing the battery pack in an extremely high-temperature environment may cause explosion or leakage of flammable liquids or gases.
4. Subjecting the battery pack to extremely low air pressure may cause explosion or leakage of flammable liquids or gases.

Specifications

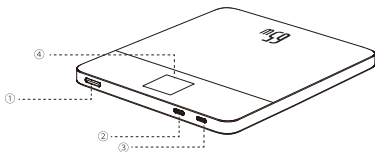
Name: Power Bank
Model No.: PPBLD2-65
Battery: Polymer Lithium Battery
Capacity: 12000mAh/46.44Wh
Energy conversion rate: $\geq 75\%$
Type-C1 input: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A
Type-C2 input: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A
Type-C1 output: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3.25A
Type-C2 output: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3.25A
Type-C1+Type-C2 output: 45W+20W
5V Total output: 5V-6A
Size: 161.6×132×10.2mm
Net weight: $\approx 328\text{g}$

Content

Power bank × 1
Charging cable × 1
User manual × 1
Warranty card × 1
Storage bag × 1

Product Schematic Design

- ① Power switch
- ② Type-C1 input/output
- ③ Type-C2 input/output
- ④ LED display



Description

This product is a digital fast-charging power bank built on industry-leading digital power technology architecture, equipped with a Bluetooth management function. It features a built-in digital display screen that shows real-time status of the power bank, including remaining battery percentage, cell temperature, input/output power, remaining usage time, and various function icons (such as Bluetooth connection status, countdown timer, low current mode, timer). It can also update the current mood status on the display screen in real-time through the Baseus app (only supports Chinese/English display). This product supports 60W input, 65W output, with dual input and dual output, compatible with multiple fast charging protocols including PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC, etc. It also has built-in multiple safety protection circuits, such as overcurrent, overvoltage, over-temperature, and short circuit protection, making it suitable for fast charging laptops and phones.

Instructions

Note: The product uses Bluetooth to connect with the phone. When the distance is far (greater than 10 meters), the app may not respond immediately or provide specific prompts for related status. It is recommended to stay close to the product for a better user experience.

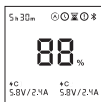
Power On

In idle mode, press the power button once to display the remaining battery power. After approximately 30 seconds, the screen will go into screensaver mode. If there is no operation after approximately 30 seconds, the product will automatically turn off the output.

When a device is connected for charging or discharging, the working status and voltage current values of each port will be displayed individually. When charging the power bank using a charging cable, the corresponding port will display relevant voltage and current information, with a lightning icon displayed above the port information.

When using the power bank to charge other devices, only the discharge voltage and current are displayed, without any icons.

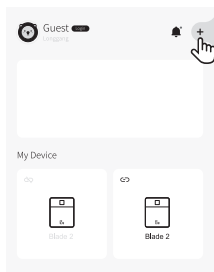
Display



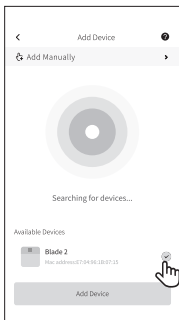
5h 30m	Discharge: Remaining usage time of the power bank. Charge: Time taken to fully charge the power bank.
	Low-current mode: Enable through the Baseus app or double-click the button, allowing customization of shutdown time within a maximum of 4 hours, with the device remaining on within this time frame.
	Timer activation: Enable through the Baseus app, allowing customization of timed reminders within a maximum of 24 hours, requiring the device to remain in the on state.
	Countdown shutdown activation: Enable through the Baseus app, allowing customization of auto-shutdown within a maximum of 24 hours. The device has to remain in the on state.
	Device abnormal alert: Indicates device malfunction. Automatic recovery can be attempted according to prompts. If unable to recover, please contact customer service for assistance.
	Bluetooth device connected.
88%	Battery level remaining.
+C 5.8V/2.4A	Lightning icon: indicates that the power bank is currently being charged, and displays the current charging voltage and current.
-C 5.8V/2.4A	No lightning icon: indicates that the power bank is currently discharging to an external device, and displays the current discharging voltage and current.

Baseus App

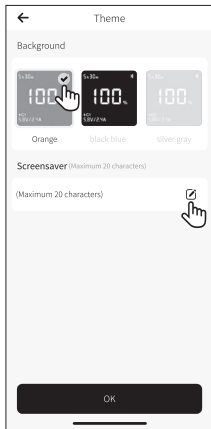
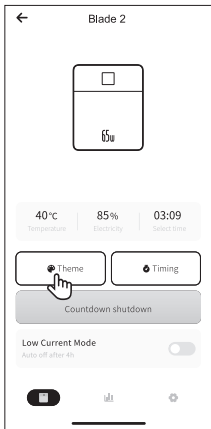
1. Press the power button to turn on the power bank. The Bluetooth is in broadcasting mode. Click on the "+" button in the Baseus app at the top right corner to add a product.



2. Select the "Blade 2" product, click on "add device", and complete the addition.



3. Click on the theme to set the screen display background color and customize mood text, with a limit of 20 characters in Chinese or English, including punctuation marks.



4. Click on the timer function to access quick settings or customize reminders within 24 hours; click on the countdown shutdown to perform quick or customized shutdown tasks within 24 hours, automatically turning off the mobile power output.

Note: All of the above tasks need to be performed while the power bank is turned on.

5. After activating the low current mode, the device will remain powered on for up to 4 hours.

6. When the low current mode, timer mode, and countdown shutdown task are active simultaneously, the countdown shutdown task will take priority.

Operating Environment


Operating temperature: non-tropical area, 0°C to 25 °C

Storage temperatures: 0 °C to 40 °C

Icon Description

The 5-year icon refers to the "valid period for environment-friendly use", not the product quality assurance period. All electronic products contain toxic and harmful substances such as lead, mercury and cadmium. The overdue use of these products may lead to leakage or mutation of these toxic and harmful substances, causing environment pollution or serious damage to people and property. The term of "environment-friendly use period" means that all electronic products shall be used within this validity period. We won't be held liable for safety issues caused by using of the product beyond its safe service life.

Statement on Toxic and Hazardous Substances in Electronic Information Products

Part Description	Toxic or hazardous substances and elements 					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr VI)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	○	○	○	○	○
Electrode	○	○	○	○	○	○
Battery	X	○	○	○	○	○
Casing	○	○	○	○	○	○

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

○: Indicates that contents of the toxic and hazardous substances in all homogeneous materials are below the limit requirements specified by GB/T 26572 standard.

X: Indicates that contents of the toxic and hazardous substances exceed the limit requirements specified by GB/T 26572 standard in at least one homogeneous material of the component.

Baseus App Download and Guide

Scan the QR code on the right with your mobile device to obtain the download address, or enter <https://www.baseus.com/#/home> (Chinese)/<https://us.baseus.com/download> (other languages) in the browser address bar to download the app.

Please register and log in according to the instructions in the app, and refer to the guides to add products for connection and operation.



Instructions d'avertissement sécuritaire

Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner un dysfonctionnement de sa batterie ou une surchauffe importante, voire un incendie ou une explosion. Afin d'éviter toute blessure et tout dommage à vos biens, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour l'utilisation et le stockage du produit.

1. Ceci N' EST PAS un jouet ! Veuillez placer ce produit dans des endroits difficilement accessibles aux enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit, des accidents pourraient en résulter.
2. Veuillez charger ce produit avec un chargeur approuvé selon les normes de sécurité locales en cas de danger ou de dommage.
3. N'appliquez PAS de pression et évitez les chocs. La batterie et le circuit peuvent être endommagés si ce produit tombe d'une grande hauteur, subit des chocs intenses ou est immergé dans un liquide. Dans ce cas, veuillez éviter de l'utiliser.
4. Si ce produit présente une déformation, une fuite ou une baisse radicale de ses performances, veuillez cesser de l'utiliser.
5. Veuillez NE PAS charger d'appareil ou recharger ce produit dans des endroits susceptibles d'empêcher la dissipation de chaleur, tels que les poches de pantalon, les sacs fermés, les lits ou les canapés. Et assurez-vous que ce produit n'est pas recouvert lors de son utilisation. Lorsque vous chargez d'autres appareils pendant des périodes prolongées, NE posez PAS d'appareil sur ce produit, car cela pourrait dégrader sa dissipation thermique.
6. Ce produit NE PEUT PAS être démonté, subir une pression, être percé, être en court-circuit, être immergé dans un liquide, jeté dans un feu, exposé à une température élevée ou à une source de chaleur supérieure à 60 °C (140 °F).
7. NE placez PAS ce produit dans des endroits aux températures extrêmement élevées. Ils sont par exemple sous la lumière directe du soleil ou dans un véhicule à la température intérieure très élevée.
8. Ce produit contient des batteries au lithium, NE le démontez PAS ! Sinon, cela peut créer un danger ou endommager la batterie.
9. Ce produit n'est pas un déchet ménager. Il doit être remis à une installation désignée pour le recyclage des appareils électroniques.

Consignes de sécurité

Veuillez charger cet appareil avant sa première utilisation.

En raison de l'efficacité de la conversion, la capacité de la batterie du power bank ne signifie pas la capacité de recharge.

Veuillez choisir un chargeur approprié pour recharger ce produit et des câbles appropriés pour recharger d'autres appareils. Veuillez assurer une certaine surveillance pendant la recharge de ce produit, NE le chargez PAS sans y porter aucune attention.

Veuillez débrancher le câble lorsque vous avez terminé de recharger ce produit ou de charger un autre appareil afin de préserver l'intégrité du produit.

Si le témoin ne s'allume pas après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, veuillez recharger ce produit.

Veuillez préserver ce produit en maintenant un pourcentage de batterie entre 25% et 50% pour son stockage à long terme.

Placez ce produit dans un environnement frais et sec. Pour ralentir le vieillissement de la batterie, évitez de stocker ce produit à long terme sans charge ou chargé complètement.

N'essayez pas de démonter le produit vous-même. Une mauvaise utilisation ou déplacement des composants du produit pourrait abîmer le produit et réduire sa durée de vie, et notre compagnie ne sera pas légalement responsable ni n'offrira de garantie. Merci de votre compréhension

Mise en garde

1. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur et la batterie rechargeable n'est pas remplaçable.
2. Une explosion peut se produire si la batterie est mise au feu ou chauffée dans un four, ainsi que si elle est comprimée ou soumise à une coupe mécanique.
3. Laisser la batterie dans un environnement à la température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.
4. Soumettre la batterie à une pression atmosphérique très basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.

Paramètres du produit

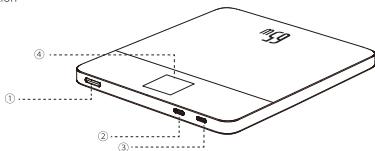
Nom : Batterie externe
Modèle n° : PPBLD2-65
Batterie : Batterie lithium polymère
Capacité : 12 000 mAh /46,44 Wh
Taux de conversion de l'énergie : $\geq 75\%$
Entrée Type-C1 : 5 V- 3 A ; 9 V- 3 A ; 12 V- 3 A ; 15 V- 3 A ; 20 V- 3 A
Entrée Type-C2 : 5 V- 3 A ; 9 V- 3 A ; 12 V- 3 A ; 15 V- 3 A ; 20 V- 3 A
Sortie Type-C1 : 5 V- 3 A ; 9 V- 3 A ; 12 V- 3 A ; 15 V- 3 A ; 20 V- 3,25 A
Sortie Type-C2 : 5 V- 3 A ; 9 V- 3 A ; 12 V- 3 A ; 15 V- 3 A ; 20 V- 3,25 A
Sortie Type-C1 + Type-C2 : 45 W + 20 W
5V Sortie totale : 5 V- 6 A
Dimensions : 161,6 × 132 × 10,2 mm
Poids net : ≈ 328 g

Liste d'emballage

1 Batterie externe
1 câble de charge
1 mode d'emploi
1 carte de garantie
1 sac de rangement

Schéma du produit

- ① Commutateur d'alimentation
- ② Entrée/sortie Type-C1
- ③ Entrée/sortie Type-C2
- ④ Afficheur à DEL



Description du produit

Ce produit est une batterie externe à charge rapide numérique basée sur une architecture de technologie d'alimentation numérique de pointe, intégrant une fonction de gestion Bluetooth. Elle comprend un afficheur numérique qui indique son état en temps réel, incluant le pourcentage de batterie restant, la température de cellule, la puissance d'entrée / sortie, la durée d'utilisation restante et diverses icônes de fonction (telles que l'état de la connexion Bluetooth, un compte à rebours, un mode faible intensité, une minuterie). L'état d'humeur actuelle de l'écran d'affichage peut également se mettre à jour en temps réel via l'application Baseus (ne prend en charge que l'affichage chinois / anglais). Ce produit prend en charge l'entrée 60 W, la sortie 65 W, avec double entrée et double sortie, compatible avec plusieurs protocoles de charge rapide, incluant PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC et autres. Il intègre également de plusieurs circuits de protection de sécurité, tels que la protection contre les surintensités, les surtensions, les surchauffes et les courts-circuits, il est ainsi adapté à la charge rapide des ordinateurs portables et des téléphones.

Instructions pour l'utilisateur

Remarque : Le produit utilise le Bluetooth pour se connecter au téléphone. Lorsque la distance est grande (supérieure à 10 mètres), l'application peut ne pas répondre immédiatement ou fournir des invites spécifiques pour le statut associé. Il est recommandé de rester proche du produit pour une meilleure expérience de l'utilisateur.

Allumage

En veille, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour afficher la puissance restant dans la batterie. L'écran passe à l'économiseur d'écran après environ 30 secondes. Sans action pendant environ 30 secondes, le produit désactive automatiquement sa sortie.

Lorsqu'un appareil est connecté pour la charge ou la décharge, l'état de fonctionnement et les valeurs d'intensité et de tension de chaque prise sont affichés individuellement. Lors de la charge de la batterie externe avec un câble de charge, le prise correspondante affiche les informations de tension et d'intensité associées, avec une icône de foudre au-dessus des informations de la prise.

Lors de la charge d'autres appareils avec la batterie externe, seules la tension et l'intensité de décharge sont affichées, sans icône.

Affichage



	Décharge : Durée d'utilisation restante de la batterie externe. Charge : Durée jusqu' à la charge complète de la batterie externe.
	Mode faible intensité : Allez dans l'application Baseus ou appuyez deux fois sur le bouton pour régler le délai d'arrêt jusqu' à 4 heures au maximum, l'appareil restant allumé pendant ce délai.
	Activation de la minuterie : Allez dans l'application Baseus pour régler des rappels chronométrés dans un délai maximal de 24 heures, l'appareil devant rester allumé.
	Activation du compte à rebours d'arrêt : Allez dans l'application Baseus pour régler un délai d'arrêt automatique jusqu' à un maximum de 24 heures. L'appareil doit rester allumé.
	Alerte d'anomalie de l'appareil : Indique un dysfonctionnement de l'appareil. Une récupération automatique peut être tentée en fonction des invites. Si la récupération est impossible, veuillez demander assistance au service clientèle.
	Appareil Bluetooth connecté.
	Niveau de batterie restant.
	Icône de foudre : elle indique la charge de la batterie externe et affiche la tension et l'intensité de charge actuels.
	Pas d'icône de foudre : indique la décharge de la batterie externe vers un appareil externe, elle affiche la tension et l'intensité de décharge actuels.

Condition d' utilisation

Température d'utilisation : zone non-tropicale, 0°C à 25 °C.

Températures de stockage : 0 °C à 40 °C

Description des icônes

l'icône de 5 ans fait référence à la « période d'utilisation efficace de la protection de l'environnement », pas à la période d'assurance qualité du produit. Tous les produits électroniques contiennent des substances toxiques et nocives comme le plomb, le mercure, le cadmium, etc. une fois la date limite expirée, les substances toxiques et nocives peuvent fuir ou muter, polluant l'environnement ou causant de graves dommages aux personnes et aux biens. « La durée de vie de la protection de l'environnement » signifie que tous les produits électroniques devront être utilisés pendant la période de validité. Nous ne serons plus responsables de la qualité des produits pour les problèmes de risque de sécurité qui surviennent après la durée de vie en toute sécurité.

Téléchargement et guide de l'application Baseus

Scannez le code QR à droite avec votre appareil mobile pour obtenir l'adresse de téléchargement, ou entrez <https://www.baseus.com/#/home> (chinois) / <https://us.baseus.com/download> (autres langues) dans la barre d'adresse du navigateur pour télécharger l'application.

« Veuillez vous enregistrer et vous connecter conformément aux instructions de l'application, reportez-vous aux guides pour l'ajout de produits, leur connexion et leur fonctionnement. »



Instrucciones de advertencia de seguridad

El uso incorrecto del producto puede causar el mal funcionamiento de la batería o un severo sobrecalentamiento e incluso puede causar un incendio o explosión. Para evitar cualquier daño a usted o su propiedad, siga las siguientes instrucciones cuando usa y almacena el producto.

1. ¡Esto NO es un juguete! Coloque este producto en áreas que no sean fácilmente accesibles para los niños. No permita que los niños manejen este producto, o se podrían producir accidentes.
2. Cargue este producto con un cargador aprobado por las normas de seguridad locales para los casos de peligro o daño.
3. NO aplique presión y evite los choques. Es posible que la batería y el circuito se dañen si este producto se cae desde una gran altura, sufre golpes intensos o se lo sumerge en un líquido; si es así, evite usar este producto.
4. Si este producto sufre deformaciones, fugas o una disminución radical de su rendimiento, deje de usarlo.
5. NO cargue ningún dispositivo ni recargue este producto en lugares que puedan afectar su disipación de calor, como bolsillos de pantalones, bolsas cerradas, camas o sofás. Y asegúrese de que este producto no esté cubierto cuando esté en funcionamiento. Cuando cargue otros dispositivos durante periodos prolongados, NO apile ningún dispositivo encima de este producto, o podría afectar a su disipación de calor.
6. Este producto NO se puede ser desarmar, ni se le puede aplicar a presión, perforar, poner en cortocircuito, sumergir en líquido, arrojar al fuego, o exponerlos a una temperatura alta o a una fuente de calor con una temperatura superior a 140 °F(60°C).
7. NO coloque este producto en áreas con temperaturas extremadamente altas. Como debajo de luz solar directa o en un vehículo con una temperatura interior muy alta.
8. Este producto contiene baterías de litio, ¡NO lo desarme! O se puede producir un peligro o daños en la batería.
9. No se trata de basura doméstica. Debe entregarse a una instalación designada para el reciclaje de dispositivos electrónicos.

Instrucciones de seguridad

Cargue completamente este dispositivo antes de usarlo por primera vez.

Debido a la eficiencia de la conversión, la capacidad de la batería del banco de alimentación no significa capacidad de recarga.

Elija un cargador apropiado para recargar este producto y los cables adecuados cuando cargue otros dispositivos.

Asegúrese de que la carga de este producto sea supervisada, NO cargue este producto sin ningún cuidado.

Retire el cable cuando termine de recargar este producto o de cargar cualquier otro dispositivo para preservar la integridad del producto.

Si la luz indicadora no se enciende después de pulsar el botón de encendido, recargue este producto.

Conservar este producto con una carga de batería que esté entre 25 %-50 % para almacenarlo a largo plazo. Coloque este producto en un entorno fresco y seco. Para ralentizar el envejecimiento de la batería, evite guardar este producto sin carga o con carga completa para un almacenamiento a largo plazo.

Lea este documento atentamente antes de usar el dispositivo. Un uso incorrecto dañará el producto y pone en peligro la seguridad personal.

Precaución

1. Este producto no contiene ninguna pieza reparable por el usuario y la batería recargable no se puede sustituir.
2. Colocar el paquete de baterías en el fuego o calentarlo en el horno, así como someterlo a compresión o corte mecánico, puede provocar una explosión.
3. Colocar el paquete de baterías en un entorno con una temperatura extremadamente elevada puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
4. Someter el paquete de baterías a una presión de aire extremadamente reducida puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

Parámetros del producto

Nombre: Banco de alimentación

N.º de modelo: PPBLD2-65

Batería: Batería polimérica de litio

Capacidad: 12 000 mAh /46,44 Wh

Tasa de conversión de energía: $\geq 75\%$

Entrada Tipo-C1: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3 A

Entrada Tipo-C2: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3 A

Salida Tipo-C1: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3,25 A

Salida Tipo-C2: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3,25 A

Entrada Tipo-C1 + Tipo-C2: 45 W + 20 W

5V Salida total: 5 V-6 A

Tamaño: 161,6 x 132 x 10,2 mm

Peso neto: ≈ 328 g

Lista de embalaje

Banco de alimentación x 1

Cable de carga x 1

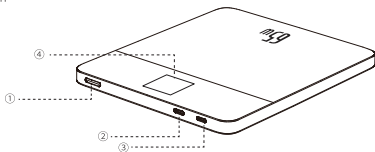
Manual del usuario x 1

Tarjeta de garantía x 1

Bolsa de almacenamiento x 1

Diagrama del producto

- 1 Interruptor de alimentación
- 2 Entrada/salida Type-C1
- 3 Entrada/salida Type-C2
- 4 Pantalla LED



Descripción del producto

Este producto es un cargador de baterías con carga rápida digital basado en una arquitectura de tecnología de energía digital líder de la industria y equipado con una función de gestión Bluetooth. Incluye una pantalla de visualización digital integrada que muestra el estado en tiempo real del cargador de baterías, como el porcentaje de batería restante, la temperatura de las celdas, la potencia de entrada/salida, el tiempo de uso restante y diversos iconos de funciones (como el estado de la conexión Bluetooth, el temporizador de cuenta atrás, el modo de baja corriente o el temporizador). También se puede actualizar el estado de ánimo actual en la pantalla en tiempo real mediante la aplicación Baseus (solo es compatible con la pantalla en chino/inglés). Este producto es compatible con una entrada de 60 W, salida de 65 W, con entrada doble y salida doble y con numerosos protocolos de carga rápida, entre los que se incluyen PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC, etc. También posee múltiples circuitos de protección de seguridad integrados, como protección frente a la sobretensión, sobrevoltaje, temperatura excesiva y cortocircuitos, lo que lo hace ideal para cargar rápidamente portátiles y teléfonos.

Instrucciones de uso

Nota: El producto utiliza Bluetooth para conectarse con el teléfono. Cuando la distancia es lejana (más de 10 metros), puede que la aplicación no responda de inmediato u ofrezca indicaciones específicas para el estado relacionado. Se recomienda permanecer cerca del producto para una mejor experiencia del usuario.

Encendido

En el modo en reposo, pulse el botón de encendido una vez para mostrar la batería restante. Tras aproximadamente 30 segundos, la pantalla pasará al modo salvapantallas. Si no se realiza ninguna operación tras aproximadamente 30 segundos, el producto apagará automáticamente la salida.

Cuando se conecta un dispositivo para cargarse o descargarse, el estado de funcionamiento y los valores de corriente de voltaje de cada puerto se mostrarán de forma individual. Al cargar el cargador de baterías con un cable de carga, el puerto correspondiente mostrará información pertinente sobre el voltaje y la corriente, con un icono de un rayo sobre la información del puerto.

Al utilizar el cargador de baterías para cargar otros dispositivos, solo se muestran el voltaje y la corriente de descarga, sin ningún icono.

Pantalla



5h 30m	Descarga: Tiempo de uso restante del cargador de baterías. Carga: Tiempo que se necesita para cargar por completo el cargador de baterías.
	Modo de baja corriente: Habilitar mediante la aplicación Baseus o hacer doble clic en el botón. Permite personalizar el tiempo de apagado con un máximo de 4 horas; el dispositivo permanece encendido dentro de este período de tiempo.
	Activación del temporizador: Habilitar mediante la aplicación Baseus. Permite personalizar recordatorios temporizados dentro de un máximo de 24 horas, lo que requiere que el dispositivo permanezca encendido.
	Activación de cuenta atrás para apagado: Habilitar mediante la aplicación Baseus. Permite personalizar el apagado automático en un máximo de 24 horas. El dispositivo debe permanecer encendido.
	Alerta de funcionamiento anormal del dispositivo: Indica un mal funcionamiento del dispositivo. Se puede intentar la recuperación automática siguiendo las indicaciones. Si no se puede recuperar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para recibir asistencia.
	Dispositivo Bluetooth conectado.
88%	Nivel de batería restante.
 +C 5.8V/2.4A	Icono de rayo: Indica que el cargador de baterías se está cargando actualmente y muestra el voltaje y la corriente de carga actuales.
 C 5.8V/2.4A	Sin icono de rayo: Indica que el cargador de baterías se está descargando actualmente a un dispositivo externo y muestra el voltaje y la corriente de descarga actuales.

Entorno de uso

Temperatura de funcionamiento: zona no tropical, de 0°C a 25 °C

Temperaturas de almacenamiento: 0 °C a 40 °C

Descripción de los iconos

El icono 5 años se refiere al "periodo de validez para un uso respetuoso con el medio ambiente", no al periodo de garantía de calidad del producto. Todos los productos electrónicos contienen sustancias tóxicas y nocivas, como plomo, mercurio y cadmio. El uso de estos productos, pasado la fecha de vencimiento, puede provocar fugas o mutaciones de estas sustancias tóxicas y nocivas, causando la contaminación del medio ambiente o graves daños a las personas y materiales. El término "periodo de uso respetuoso con el medio ambiente" significa que todos los productos electrónicos deben utilizarse dentro de este periodo de validez. No nos hacemos responsables de los problemas de seguridad causados por el uso del producto más allá de su vida útil segura.

Descarga y guía de la aplicación Baseus

Escanee el código QR a la derecha con su dispositivo móvil para conocer la dirección de descarga, o especifique <https://www.baseus.com/#/home> (chino)/ <https://us.baseus.com/download> (otros idiomas) en la barra de direcciones del navegador para descargar la aplicación.

"Regístrese e inicie sesión siguiendo las instrucciones de la aplicación y consulte las guías para añadir productos para su conexión y funcionamiento".



Instruções de aviso de segurança Dicas

O uso impróprio do produto pode levar ao mau funcionamento da bateria ou superaquecimento grave, podendo até causar incêndio ou explosão. Para evitar qualquer danos a você e à sua propriedade, siga as instruções abaixo ao usar e armazenar o produto.

1. Isso NÃO é um brinquedo! Mantenha este produto em áreas que não são facilmente acessíveis por crianças. Não permita que crianças operem este produto, ou acidentes podem ocorrer.
 2. Carregue este produto com um carregador aprovado pelos padrões de segurança locais em caso de perigo ou dano.
 3. NÃO aplique pressão e evite colisões. A bateria e o circuito podem ser danificados se este produto cair de uma grande altura, sofrer choques intensos ou ser imerso em líquido; em caso afirmativo, evite usar este produto.
 4. Se este produto sofrer deformação, vazamento ou declínio radical no desempenho, pare de usá-lo.
 5. NÃO carregue nenhum dispositivo ou recarregue este produto em locais que possam afetar sua dissipação de calor, como bolsos de calças, bolsas fechadas, camas ou sofás. E certifique-se de que este produto não esteja sob nenhuma cobertura durante a operação. Ao carregar outros dispositivos por períodos prolongados, NÃO empilhe nenhum dispositivo sobre este produto, pois isso pode afetar a dissipação de calor.
 6. Este produto NÃO PODE ser desmontado, aplicado pressão, perfurado, sofrer curto-circuito, ser imerso em líquido, descartado no fogo ou exposto a uma alta temperatura ou fonte de calor com temperatura superior a 140 °F (60 °C).
 7. NÃO coloque este produto em áreas com temperaturas extremamente altas. Por exemplo, sob luz solar direta ou em um veículo com temperatura interna muito alta.
 8. Este produto contém baterias de lítio, NÃO o desmonte! Ou pode ocorrer perigo ou dano à bateria.
9. Não se trata de lixo doméstico. Ele deve ser entregue a uma instalação designada para reciclagem de dispositivos eletrônicos.

Instruções de segurança

Carregue totalmente este dispositivo antes de usá-lo pela primeira vez.

O power bank tem eficiência de conversão, portanto, a capacidade da bateria do banco de energia não é igual à capacidade recarregável.

Escolha um carregador apropriado para recarregar este produto e cabos adequados ao carregar outros dispositivos.

Certifique-se de que alguma supervisão esteja em andamento ao recarregar este produto, NÃO carregue este produto sem nenhum cuidado.

Remova o cabo após terminar de recarregar este produto ou terminar de carregar qualquer outro dispositivo para preservar a integridade do produto.

Se a indicação não acender depois de pressionar o botão liga/desliga, recarregue este produto.

Preserve este produto com uma porcentagem de bateria entre 25%-50% para armazenamento de longo prazo. Mantenha este produto em um ambiente fresco e seco. Para retardar o envelhecimento da bateria, evite armazenar este produto em uma carga vazia ou completa para armazenamento de longo prazo.

Por favor, não desmonte o produto sozinho. A utilização ou colocação inadequada pode comprometer a vida útil ou danificar o produto, pelo que a nossa empresa não assume quaisquer responsabilidades legais nem oferece qualquer garantia. Por favor entenda.

Atenção

1. Este produto não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo usuário e a bateria recarregável não pode ser substituída.
2. Colocar a bateria no fogo ou aquecê-la em um forno, bem como sujeitá-la a compressão ou corte mecânico, pode resultar em explosão.
3. Colocar a bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta pode causar explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
4. Submeter a bateria a uma pressão de ar extremamente baixa pode causar explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.

Especificação do Produto

Nome: Power Bank
Modelo N°: PPBLD2-65
Bateria: Bateria de polímero de lítio
Capacidade: 12000mAh/46,44Wh
Taxa de conversão de energia elétrica: $\geq 75\%$
Entrada Tipo-C1: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A
Entrada Tipo-C2: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A
Saída Tipo-C1: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3,25A
Saída Tipo-C2: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3,25A
Saída Tipo-C1+Tipo-C2: 45W+20W
5V Saída total: 5V-6A
Tamanho: 161,6×132×10,2mm
Peso líquido: $\approx 328\text{g}$

Pacote incluindo

Power Bank × 1
Cabo do carregador × 1
Manual do usuário × 1
Cartão de garantia × 1
Bolsa de armazenamento × 1

Projeto Esquemático do Produto

Interruptor de energia
Entrada/saída Tipo-C1
Entrada/saída Tipo-C2
Display LED



Descrição

Este produto é um power bank de carregamento rápido digital construído com tecnologia de energia digital líder na indústria, equipado com uma função de gerenciamento Bluetooth. Ele possui uma tela de display digital integrada que mostra o status em tempo real do power bank, incluindo a porcentagem de bateria restante, temperatura das células, energia de entrada/saída, tempo de uso restante e vários ícones de função (como status de conexão Bluetooth, temporizador de contagem regressiva, modo de baixa corrente, temporizador). Ele também pode atualizar o estado emocional atual na tela de exibição em tempo real através do aplicativo Baseus (suporta apenas exibição em chinês/inglês). Este produto suporta entrada de 60W, saída de 65W, com entrada dupla e saída dupla, compatível com múltiplos protocolos de carregamento rápido, incluindo PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC, etc. Ele também possui múltiplos circuitos de proteção de segurança embutidos, como proteção contra sobrecorrente, sobretensão, superaquecimento e curto-circuito, tornando-o adequado para carregar rapidamente notebooks e telefones.

Instruções

Nota: O produto usa Bluetooth para se conectar ao telefone. Quando a distância é longa (maior que 10 metros), o aplicativo pode não responder imediatamente ou fornecer avisos específicos sobre o status relacionado. É recomendado ficar próximo ao produto para uma melhor experiência do usuário.

Ligando o Dispositivo

No modo ocioso, pressione o botão de energia uma vez para exibir a energia da bateria restante. Após aproximadamente 30 segundos, a tela entrará no modo protetor de tela. Se não houver operação após aproximadamente 30 segundos, o produto desligará automaticamente a saída.

Ao conectar um dispositivo para carregar ou descarregar, o status de funcionamento e os valores de tensão e corrente de cada porta serão exibidos individualmente. Ao carregar o power bank usando um cabo de carregamento, a porta correspondente exibirá informações relevantes de tensão e corrente, com um ícone de raio exibido acima das informações da porta.

Ao usar o power bank para carregar outros dispositivos, apenas a tensão e corrente de descarga são exibidas, sem ícones.

Exibição



5h 30m	Descarga: Tempo de uso restante do power bank. Carga: Tempo necessário para carregar completamente o power bank.
(A)	Modo de baixa corrente: Habilitado através do aplicativo Baseus ou clicando duas vezes no botão, permitindo a personalização do tempo de desligamento dentro de um máximo de 4 horas, com o dispositivo permanecendo ligado dentro desse intervalo de tempo.
(🕒)	Ativação do temporizador: Habilitada através do aplicativo Baseus, permitindo a personalização de lembretes temporizados em até 24 horas, exigindo que o dispositivo permaneça ligado.
(🕒)	Ativação do desligamento de contagem regressiva: Habilitada através do aplicativo Baseus, permitindo a personalização do desligamento automático em até 24 horas. O dispositivo deve permanecer ligado.
(!)	Alerta de anomalia do dispositivo: Indica mau funcionamento do dispositivo. Uma recuperação automática pode ser tentada de acordo com as instruções. Se não for possível recuperar, entre em contato com o suporte ao cliente para obter assistência.
(📶)	Dispositivo Bluetooth conectado.
88%	Nível de bateria restante.
+C 5.8V/2.4A	Ícone de raio: indica que o power bank está sendo carregado no momento, exibindo a tensão e corrente de carregamento atual.
-C 5.8V/2.4A	Sem ícone de raio: indica que o power bank está descarregando para um dispositivo externo no momento, exibindo a tensão e corrente de descarga atual.

Condição de Funcionamento

Temperatura de funcionamento: área não tropical, 0 °C a 25 °C

Temperatura de armazenamento: 0 °C a 40 °C

Descrição do ícone

o ícone de 5 anos refere-se ao "período de utilização efectivo da protecção ambiental", não ao período de garantia da qualidade do produto. Todos os produtos electrónicos contêm substâncias tóxicas e nocivas, como chumbo, mercúrio, cádmio, etc., uma vez vencidas, as substâncias tóxicas e nocivas podem vaziar ou sofrer mutações, causando poluição ao meio ambiente ou danos sérios a pessoas e propriedades. "Tempo de serviço de protecção ambiental" significa que todos os produtos electrónicos deverão ser utilizados dentro do prazo de validade. Não nos responsabilizamos pela qualidade dos produtos pelos problemas de risco à segurança que ocorrem após o tempo de serviço seguro.

Download e Guia do Aplicativo Baseus

Escanee o código QR à direita com seu dispositivo móvel para obter o endereço de download, ou digite <https://www.baseus.com/#/home> (chinês) / <https://us.baseus.com/download> (outros idiomas) na barra de endereços do navegador para baixar o aplicativo.

Registre-se e faça login de acordo com as instruções no aplicativo e consulte os guias para adicionar produtos para conexão e operação.



Sicherheitshinweise

Die unsachgemäße Verwendung des Geräts kann zu einer Fehlfunktion der Batterie oder zu starker Überhitzung führen und kann sogar Brände und Explosionen verursachen. Folgen Sie bitte den nachfolgenden Anweisungen bei der Verwendung und Lagerung des Geräts, um Verletzungen und Schäden an Ihrem Eigentum zu vermeiden.

1. Dies ist KEIN Spielzeug! Bitte bewahren Sie dieses Produkt an einem Ort auf, der für Kinder nicht leicht zugänglich ist. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Gerät zu nutzen, da dies zu Unfällen führen kann.
2. Bitte laden Sie dieses Produkt mit einem Ladegerät auf, das den örtlichen Sicherheitsnormen entspricht, um Gefahren oder Schäden zu vermeiden.
3. Üben Sie KEINEN Druck auf das Gerät aus, und vermeiden Sie Schläge und Herabfallen. Der Akku und die Schaltungen können beschädigt werden, wenn das Produkt aus großer Höhe fällt, starken Erschütterungen ausgesetzt wird oder in Flüssigkeit getaucht wird. Verwenden Sie das Produkt nach einem solchen Vorfall nicht mehr.
4. Wenn dieses Produkt verformt ist, undicht wird oder seine Leistung stark nachlässt, verwenden Sie es bitte nicht mehr.
5. Bitte laden Sie das Gerät NICHT an Orten auf, die die Wärmeableitung beeinträchtigen könnten, z. B. in Hosentaschen, geschlossenen Taschen, Betten oder Sofas. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Betriebs nicht abgedeckt ist. Wenn andere Geräte über einen längeren Zeitraum aufgeladen werden, stapeln Sie KEINE Geräte auf diesem Produkt, da dies die Wärmeableitung beeinträchtigen könnte.
6. Dieses Produkt darf NICHT zerlegt, unter Druck gesetzt, durchstochen, kurzgeschlossen, in Flüssigkeit getaucht, ins Feuer geworfen oder einer hohen Temperatur oder Wärmequelle mit einer Temperatur von mehr als 60 °C ausgesetzt werden.
7. Nutzen und lagern Sie dieses Produkt NICHT in Bereichen mit extrem hohen Temperaturen: Beispielsweise unter direkter Sonneneinstrahlung oder in einem Fahrzeug mit sehr hoher Innentemperatur.
8. Dieses Produkt enthält Lithium-Akkus, zerlegen Sie es NICHT! Sonst besteht die Gefahr, dass die Akkus beschädigt werden.
9. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Dieses Gerät muss bei den entsprechenden Entsorgungsstellen für Elektro- und Elektronikgeräte abgegeben werden.

Hinweis

Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Aufgrund der Umwandlungseffizienz ist die Batteriekapazität des Batteriepakets nicht gleichbedeutend mit der wiederaufladbaren Kapazität.

Bitte wählen Sie ein geeignetes Ladegerät zum Aufladen dieses Produkts sowie geeignete Kabel zum Aufladen anderer Geräte.

Bitte stellen Sie sicher, dass dieses Gerät beim Aufladen beaufsichtigt wird. Laden Sie dieses Produkt NICHT mit unbeaufsichtigt auf.

Bitte entfernen Sie das Kabel, wenn Sie dieses Produkt oder ein anderes Gerät aufgeladen haben, um die Unversehrtheit des Produkts zu gewährleisten.

Wenn die LED-Anzeige nach dem Drücken der Einschalttaste nicht aufleuchtet, laden Sie das Produkt bitte auf.

Bitte bewahren Sie dieses Produkt für eine langfristige Lagerung mit einem Akkuladestand zwischen 25–50 % auf. Lagern Sie dieses Produkt in einer kühlen und trockenen Umgebung. Um die Alterung des Akkus zu verlangsamen, sollte dieses Produkt nicht über einen längeren Zeitraum in leerem oder voll geladenem Zustand gelagert werden.

Bitte demontieren Sie das Produkt nicht selbst. Die unsachgemäße Verwendung oder Platzierung kann die Lebensdauer beeinträchtigen oder das Produkt beschädigen, wofür unser Unternehmen weder eine rechtliche Verantwortung noch eine Garantie übernehmen kann. Bitte haben Sie dafür Verständnis.

Achtung

1. Dieses Produkt enthält im Inneren keine vom Benutzer wartbaren Teile und die wiederaufladbare Batterie ist nicht austauschbar.
2. Wenn das Batteriepack in offenem Feuer oder einem Ofen erhitzt wird, und wenn es mechanisch gequetscht oder aufgeschnitten wird, besteht Explosionsgefahr.
3. Wenn das Batteriepack einer extrem heißen Umgebung ausgesetzt wird, besteht Explosionsgefahr oder das Risiko einer Leckage von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen.
4. Wenn das Batteriepack einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, besteht Explosionsgefahr oder das Risiko einer Leckage von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen.

Technische Daten

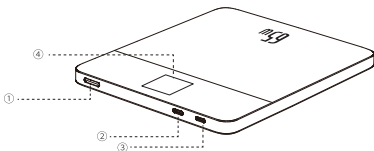
Name: Powerbank
Modellnr.: PPBLD2-65
Akku: Polymer-Lithium-Akku
Kapazität: 12.000 mAh /46,44 Wh
Energieumwandlungsrate: $\geq 75\%$
USB-C1-Eingang: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3 A
USB-C2-Eingang: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3 A
USB-C1-Ausgang: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3,25 A
USB-C2-Ausgang: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3,25 A
USB-C1+USB-C2-Ausgang: 45 W+20 W
5V Gesamtausgangsleistung: 5 V-6 A
Größe: 161,6×132×10,2 mm
Nettogewicht: Ca. 328 g

Verpackungsinhalt

Powerbank×1 Stk.
Ladekabel × 1 Stk.
Benutzerhandbuch × 1 Stk.
Garantiekarte × 1 Stk.
Aufbewahrungstasche×1 Stk.

Produktübersicht

- ① Ein-/Aus-Schalter
- ② USB-C1-Ein-/Ausgang
- ③ USB-C2-Ein-/Ausgang
- ④ LED-Display



Produktbeschreibung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine digitale Schnelllade-Powerbank, die auf der branchenführenden Architektur der digitalen Energietechnologie basiert und mit einer Bluetooth-Managementfunktion ausgestattet ist. Sie verfügt über ein integriertes digitales Display, das den Echtzeit-Status der Powerbank anzeigt, einschließlich des verbleibenden Batterieprozentansatzes, der Zelltemperatur, der Ein-/Ausgangsleistung, der verbleibenden Nutzungszeit und verschiedener Funktionssymbole (z. B. Bluetooth-Verbindungsstatus, Countdown-Timer, Niedrigstrommodus, Timer). Die Textnachricht des Bildschirmschoners lässt sich individuell in Echtzeit über die Baseus App aktualisieren (unterstützt nur chinesische/englische Sprache). Dieses Produkt unterstützt 60-W-Eingang, 65-W-Ausgang, mit dualen Ein- und Ausgang, kompatibel mit mehreren Schnellladeprotokollen einschließlich PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC usw. Sie verfügt außerdem über mehrere integrierte Sicherheitsschutzschaltungen, wie Überstrom-, Überspannungs-, Übertemperatur- und Kurzschlusschutz, wodurch sie für das schnelle Aufladen von Laptops und Mobiltelefonen geeignet ist.

Gebrauchsanweisung

Hinweis: Das Gerät nutzt Bluetooth für die Verbindung mit dem Telefon. Wenn die Entfernung größer ist (mehr als 10 Meter), kann es sein, dass die App nicht sofort reagiert oder spezifische Aufforderungen für den entsprechenden Status liefert. Es wird empfohlen, in der Nähe des Produkts zu bleiben, um eine unterbrechungsfreie Nutzung zu ermöglichen.

Einschalten

Drücken Sie im Ruhezustand einmal die Ein/Aus-Taste, um die verbleibende Batterieleistung anzuzeigen. Nach etwa 30 Sekunden wechselt der Bildschirm in den Bildschirmschoner-Modus. Wenn nach ca. 30 Sekunden keine Bedienung erfolgt, schaltet das Gerät die Ausgabe automatisch ab.

Wenn ein Gerät zum Laden oder Entladen angeschlossen ist, werden der Betriebsstatus und die Spannungs- und Stromwerte jedes Anschlusses einzeln angezeigt. Wenn die Powerbank über ein Ladekabel aufgeladen wird, zeigt der entsprechende Anschluss die relevanten Spannungs- und Strominformationen an, wobei über den Anschlussinformationen ein Blitzsymbol angezeigt wird.

Wenn die Powerbank zum Laden anderer Geräte verwendet wird, werden nur die Entladespannung und der Strom angezeigt, aber keine Symbole.

Display



5h 30m	Entladung: Verbleibende Nutzungszeit der Powerbank. Aufladung: Erforderliche Zeit, um die Powerbank vollständig aufzuladen.
A	Schwachstrommodus: Aktivieren Sie die Funktion über die Baseus App oder klicken Sie doppelt auf die Schaltfläche, um die Abschaltzeit auf maximal 4 Stunden einzustellen, damit das Gerät innerhalb dieses Zeitrahmens eingeschaltet bleibt.
🕒	Timer-Aktivierung: Die Aktivierung über die Baseus App ermöglicht die Anpassung von zeitgesteuerten Erinnerungen innerhalb von maximal 24 Stunden, wobei das Gerät eingeschaltet bleiben muss.
🕒	Aktivierung der Countdown-Abschaltung: Die Funktion wird über die Baseus App aktiviert, damit Sie die automatische Abschaltung innerhalb von maximal 24 Stunden anpassen können. Das Gerät muss sich im eingeschalteten Zustand befinden.
!	Alarm bei Gerätestörungen: Zeigt eine Fehlfunktion des Geräts an. Eine automatische Wiederherstellung kann gemäß den angezeigten Meldungen versucht werden. Wenn die Daten nicht wiederhergestellt werden können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
📶	Bluetooth-Gerät verbunden.
88%	Verbleibender Batteriestand.
+C 5.8V/2.4A	Blitzsymbol: Zeigt an, dass die Powerbank gerade aufgeladen wird, und zeigt die aktuelle Ladespannung und den Strom an.
C 5.8V/2.4A	Kein Blitzsymbol: Zeigt an, dass die Powerbank gerade ein externes Gerät auflädt, und zeigt die aktuelle Entladespannung und den Strom an.

Betriebsumgebung

Arbeitstemperatur: nicht-tropisches Gebiet, 0 °C bis 25 °C

Lagertemperatur: 0 °C to 40 °C

Symbolbeschreibung

Das 5-Jahres-Symbol bezieht sich auf den "Gültigkeitszeitraum zur umweltfreundlichen Nutzung", nicht auf den Zeitraum der Produktqualitätssicherung. Alle elektronischen Produkte enthalten giftige und schädliche Substanzen wie Blei, Quecksilber und Kadmium. Die übermäßige Verwendung dieser Produkte kann zum Austreten oder zur Veränderung dieser giftigen und schädlichen Stoffe führen, was Umweltverschmutzung oder schwere Schäden für Mensch und Eigentum zur Folge haben kann. Der Begriff "umweltfreundliche Nutzungsdauer" bedeutet, dass alle elektronischen Produkte innerhalb dieses Zeitraums verwendet werden müssen. Wir haften nicht für Sicherheitsprobleme, die durch Verwendung des Produkts über die sichere Nutzungsdauer hinaus verursacht werden.

Download und Anleitung der Baseus App

Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite mit Ihrem Mobilgerät für die Download-Adresse, oder geben Sie <https://www.baseus.com/#/home> (Chinesisch) / <https://us.baseus.com/download> (andere Sprachen) in die Adresszeile des Browsers ein, um die App herunterzuladen.

Bitte registrieren Sie sich und melden Sie sich gemäß den Anweisungen in der App an, und beachten Sie die Anleitungen zum Hinzufügen von Geräten für die Verbindung und den Betrieb.



Avvertenze di sicurezza

Un uso improprio del prodotto può provocare il malfunzionamento della batteria o un grave surriscaldamento e può persino causare un incendio od un'esplosione. Per evitare danni all'utente ed ai suoi beni materiali, seguire le istruzioni riportate di seguito per l'uso e la conservazione del prodotto.

1. Questo NON è un giocattolo! Posizionare il prodotto in luoghi non facilmente accessibili dai bambini. Non consentire ai bambini di utilizzare questo prodotto, altrimenti potrebbero verificarsi degli incidenti.
2. In caso di pericolo o danni, caricare il prodotto con un caricabatterie approvato dalle norme di sicurezza locali.
3. NON esercitare pressione ed evitare collisioni. La batteria ed il circuito potrebbero danneggiarsi se il prodotto cade da un'altezza elevata, subisce forti urti o viene immerso in liquidi; in tal caso, evitare di utilizzare il prodotto.
4. Se il prodotto presenta deformazioni, perdite o un calo radicale delle prestazioni, interrompere l'utilizzo.
5. NON caricare alcun dispositivo o ricaricare il prodotto in luoghi che potrebbero influire sulla dissipazione del calore, come tasche dei pantaloni, borse, letti o divani. E assicurarsi che il prodotto non si trovi racchiuso in alcuna cover durante il funzionamento. Quando si caricano altri dispositivi per periodi prolungati di tempo, NON impilarli sopra il prodotto, altrimenti potrebbe comprometterne la dissipazione del calore.
6. Questo prodotto NON PUÒ essere smontato, sottoposto a pressione, forato, cortocircuitato, immerso in liquido, smaltito nel fuoco o esposto a temperature elevate o fonti di calore con una temperatura superiore a 140°F (60°C).
7. NON posizionare il prodotto in aree con temperature estremamente elevate. Ad esempio sotto la luce diretta del sole o in un veicolo con una temperatura interna molto elevata.
8. Questo prodotto contiene batterie al litio, NON smontarlo! In caso contrario, potrebbero verificarsi pericoli o danni alla batteria.
9. Non si tratta di un rifiuto domestico. Dovrebbe essere consegnato presso una struttura designata per il riciclaggio dei dispositivi elettronici.

Istruzioni di sicurezza

Caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta.

A causa dell'efficienza di conversione, la capacità della batteria del power bank non significa capacità ricaricabile.

Scegliere un caricabatterie appropriato per ricaricare questo prodotto e cavi adatti per ricaricare altri dispositivi.

Durante la ricarica del prodotto, supervisionarlo. NON caricare il prodotto se non prestando la dovuta cautela.

Al termine della ricarica del prodotto o al termine della ricarica di qualsiasi altro dispositivo, rimuovere il cavo per preservare l'integrità del prodotto.

Se la spia non si accende dopo aver premuto il pulsante di accensione, ricaricare il prodotto.

Conservare questo prodotto con una percentuale di carica della batteria compresa tra il 25% e il 50% in caso di stoccaggio a lungo termine. Collocare il prodotto in un ambiente fresco e asciutto. Per rallentare l'invecchiamento della batteria, evitare di conservare il prodotto completamente carico o scarico in caso di stoccaggio a lungo termine.

Si prega di non smontare il prodotto da soli. L'uso o il posizionamento improprio può compromettere la durata di vita o danneggiare il prodotto, per il quale la nostra azienda non si assume alcuna responsabilità legale né offre alcuna garanzia. Vi preghiamo di comprendere.

Attenzione

1. Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente e la batteria ricaricabile non è sostituibile.
2. Gettare la batteria nel fuoco o riscaldarla in un forno, così come sottoporre la batteria a schiacciamento o taglio meccanico, può provocare un'esplosione.
3. Il posizionamento del pacco batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata può causare esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.
4. L'esposizione del pacco batteria ad una pressione atmosferica estremamente bassa può causare esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.

Parametri del prodotto

Nome: Power Bank

Modello n.: PPBLD2-65

Batteria: Batteria ai polimeri di litio

Capacità: 12000mAh/46,44Wh

Tasso di conversione dell'energia elettrica: $\geq 75\%$

Ingresso Type-C1: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A

Ingresso Type-C2: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A

Uscita Type-C1: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3,25A

Uscita Type-C2: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3,25A

Uscita Type-C1+ Type-C2: 45W+20W

5V Uscita totale: 5V-6A

Dimensioni: 161,6×132×10,2mm

Peso netto: $\approx 328g$

Contenuto

Power Bank ×1 pz

Cavo di ricarica ×1 pz

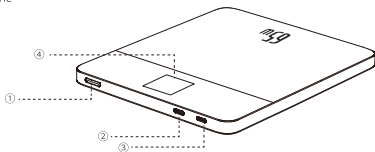
Manuale utente ×1 pz

Scheda di garanzia ×1 pz

Custodia ×1 pz

Schema prodotto

- ① Interruttore di alimentazione
- ② Ingresso/uscita Type-C1
- ③ Ingresso/uscita Type-C2
- ④ Display a LED



Descrizione del prodotto

Questo prodotto è un power Bank digitale a ricarica rapida basato su un'architettura tecnologica di alimentazione digitale leader del settore, dotato di una funzione di gestione Bluetooth. È dotato di un display digitale integrato che mostra in tempo reale lo stato del power bank, tra cui percentuale di batteria rimanente, la temperatura della cella, la potenza in ingresso/uscita, il tempo di utilizzo rimanente e varie icone di funzione (come lo stato della connessione Bluetooth, il conto alla rovescia, la modalità a bassa corrente, il timer). Può anche aggiornare lo stato attuale dell'umore sullo schermo del display in tempo reale tramite l'app Baseus (supporta solo la visualizzazione in cinese/inglese). Questo prodotto supporta un ingresso da 60W, un'uscita da 65W, con doppio ingresso e doppia uscita, compatibile con molteplici protocolli di ricarica rapida tra cui PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC, ecc. È inoltre dotato di molteplici circuiti di protezione di sicurezza incorporati, come protezione da sovracorrente, sovratensione, sovratemperatura e cortocircuito, il che lo rende adatto per la ricarica rapida di computer portatili e telefoni.

Istruzioni per l'utente

Nota: Il prodotto utilizza il Bluetooth per connettersi al telefono. Quando la distanza è elevata (oltre 10 metri), l'app potrebbe non rispondere immediatamente o fornire richieste specifiche per lo stato correlato. Si consiglia di rimanere vicino al prodotto per una migliore esperienza utente.

Accensione

In modalità inattiva, premere una volta il pulsante di accensione per visualizzare la carica residua della batteria. Dopo circa 30 secondi, lo schermo entrerà in modalità salvaschermo. Se dopo circa 30 secondi non viene eseguita alcuna operazione, il prodotto disattiverà automaticamente l'uscita.

Quando un dispositivo è collegato per la ricarica o la scarica, lo stato di funzionamento e i valori della tensione della corrente di ciascuna porta vengono visualizzati singolarmente. Quando si carica il power bank utilizzando un cavo di ricarica, la porta corrispondente visualizza le informazioni relative alla tensione e alla corrente, con un'icona a forma di fulmine visualizzata sopra le informazioni relative alla porta.

Quando si utilizza il power bank per caricare altri dispositivi, vengono visualizzate solo la tensione di scarica e la corrente, senza alcuna icona.

Display



5h 30m	Scarica: Tempo di utilizzo rimanente del power bank. Ricarica: Tempo necessario per caricare completamente il power bank.
(A)	Modalità a bassa corrente: Attivare tramite l'app Baseus o fare doppio clic sul pulsante, consentendo la personalizzazione del tempo di arresto entro un massimo di 4 ore, con il dispositivo acceso entro questo intervallo di tempo.
(🕒)	Attivazione timer: Abilitare tramite l'app Baseus, consentendo la personalizzazione dei promemoria temporizzati entro un massimo di 24 ore, richiedendo al dispositivo di rimanere nello stato di accensione.
(🕒)	Attivazione spegnimento con conto alla rovescia: Abilitare tramite l'app Baseus, consentendo la personalizzazione dello spegnimento automatico entro un massimo di 24 ore. Il dispositivo deve rimanere acceso.
(!)	Avviso anomalia dispositivo: Indica un malfunzionamento del dispositivo. È possibile tentare il ripristino automatico in base alle istruzioni. Se non è possibile eseguire il ripristino, contattare il servizio clienti per l'assistenza.
(📶)	Dispositivo Bluetooth collegato.
88%	Livello batteria rimanente.
+C 5,8V/2,4A	Icona con simbolo del fulmine: indica che il power bank è attualmente in carica e visualizza la tensione e la corrente di carica correnti.
-C 5,8V/2,4A	Nessuna icona con simbolo del fulmine: indica che il power bank sta attualmente scaricando su un dispositivo esterno e visualizza la tensione e la corrente di scarica attuali.

Ambiente di utilizzo

Temperatura di lavoro: area non tropicale, da 0°C a 25 °C

Temperature di conservazione: 0 °C a 40 °C

Descrizione delle icone

Il simbolo dei 5 anni si riferisce al "periodo valido per l'uso ecologico", non al periodo di garanzia della qualità del prodotto. Tutti i prodotti elettronici contengono sostanze tossiche e nocive come piombo, mercurio e cadmio. L'uso eccessivo di questi prodotti può portare a perdite o mutazioni di queste sostanze tossiche e nocive, causando inquinamento ambientale o gravi danni a persone e cose. Il termine "periodo di utilizzo rispettoso dell'ambiente" significa che tutti i prodotti elettronici devono essere utilizzati entro questo periodo di validità. Non saremo ritenuti responsabili per problemi di sicurezza causati dall'uso del prodotto oltre il suo periodo di servizio sicuro.

Download dell'app Baseus e guida

Scansiona il codice QR sulla destra con il tuo dispositivo mobile per ottenere l'indirizzo per il download oppure inserisci <https://www.baseus.com/#/home> (cinese)/ <https://us.baseus.com/download> (altre lingue) nella barra degli indirizzi del browser per scaricare l'app.

Registrati e accedi seguendo le istruzioni dell'app e consulta le guide per aggiungere prodotti per la connessione ed il funzionamento.



Wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Nieprawidłowe korzystanie z produktu może prowadzić do nieprawidłowego działania baterii lub jej poważnego przegrzania, co może spowodować pożar lub wybuch. Aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia mienia, podczas korzystania i przechowywania tego produktu prosimy postępować zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi poniżej.

1. Urządzenie to NIE jest zabawką! Należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy pozwalać dzieciom na obsługę tego urządzenia, ponieważ mogłoby to skutkować wypadkiem.
2. Urządzenie to należy ładować za pomocą ładowarki zgodnej z lokalnymi normami bezpieczeństwa, uwzględniając wszelkie niebezpieczeństwo i ryzyko uszkodzeń.
3. NIE stosować nacisku na urządzenie i unikać jego uderzenia. Akumulator i obwód zasilający mogą ulec uszkodzeniu, jeśli urządzenie upadnie z dużej wysokości, dozna dużego wstrząsu lub zostanie zanurzone w cieczy. W takim przypadku należy unikać używania produktu.
4. Jeśli urządzenie ulegnie deformacji, przestanie być szczelne lub jego wydajność radykalnie spadnie, należy zaprzestać jego używania.
5. NIE należy ładować powerbanku ani innych urządzeń w miejscach, w których ograniczałyby rozpraszanie ciepła z ich obudowy, takich jak kieszenie spodni, zamknięte torby, tożka czy kanapy. Podczas pracy urządzenie nie powinno być przykryte. W przypadku ładowania innych urządzeń przez dłuższy czas NIE należy ustawiać żadnego urządzenia na powerbank, ponieważ mogłoby to ograniczyć rozpraszanie ciepła z jego obudowy.
6. Opisywanego urządzenia NIE WOLNO demontować, poddawać naciskowi, przebijać, zanurzać w wodzie, wrzucać do ognia, narażać na działanie wysokich temperatur ani źródeł ciepła o temperaturze powyżej 140°F (60°C) ani powodować w nim zwarcia.
7. NIE wolno umieszczać urządzenia w miejscach występowania skrajnie wysokich temperatur. Na przykład w miejscu bezpośredniego padania promieni słonecznych lub w pojeździe o bardziej wysokiej temperaturze wewnętrznej.
8. Urządzenie to zawiera akumulatory litowe, NIE należy go demontować! Mogłoby to skutkować niebezpieczeństwem lub uszkodzeniem akumulatora.
9. To urządzenie nie należy do odpadów gospodarstwa domowego. Należy przekazać je do wyznaczonej placówki zajmującej się recyklingiem sprzętu elektronicznego.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je całkowicie naładować.

Powerbanki mają określoną sprawność przekształcania energii, dlatego pojemność powerbanku nie jest równa energii, którą można doładować inne urządzenie.

Wybierz odpowiednią ładowarkę do ponownego naładowania powerbanku i odpowiednie kable, gdy ładowane są inne urządzenia.

Należy zadbać o to nadzór podczas ładowania tego urządzenia. NIE ładować urządzenia, pozostawiając je bez opieki.

Po zakończeniu ładowania powerbanku lub innego urządzenia należy odłączyć kabel, aby zachować integralność produktu.

Jeśli po naciśnięciu przycisku zasilania wskaźnik się nie zaświeca, należy ponownie naładować ten produkt.

Podczas długiego przechowywania poziom naładowania akumulatora powinien wynosić od 25% do 50%. Urządzenie należy umieścić w suchym i chłodnym otoczeniu. Aby ograniczyć starzenie się akumulatora, należy unikać przechowywania produktu z pustym lub całkowicie naładowanym akumulatorem.

Nie należy samodzielnie rozkręcać produktu. Niewłaściwe użytkowanie lub umieszczenie produktu może skrócić jego żywotność lub spowodować uszkodzenie, za co nasza firma nie ponosi odpowiedzialności prawnej ani nie udziela gwarancji. Prosimy o wyrozumiałość.

Przeostroga

1. Ten produkt nie zawiera części nadających się do wymiany przez użytkownika, a akumulator nie jest wymienny.
2. Wkładanie pakietu akumulatora do ognia lub podgrzewanie w piekarniku, a także poddawanie akumulatora ścisnaniu mechanicznemu lub przecinanie może doprowadzić do wybuchu.
3. Umieszczanie pakietu akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może doprowadzić do wybuchu lub wycieku palnych cieczy czy gazów.
4. Narażanie pakietu akumulatora na bardzo niskie ciśnienie powietrza może doprowadzić do wybuchu lub wycieku palnych cieczy czy gazów.

Parametry produktu

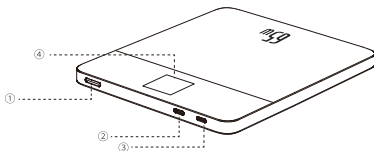
Nazwa: Powerbank
Nr modelu: PPBLD2-65
Bateria: akumulator litowo-polimerowy
Pojemność: 12000 mAh /46,44 Wh
Współczynnik konwersji energii: $\geq 75\%$
Wejście typu C1: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3 A
Wejście typu C2: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3 A
Wyjście typu C1: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3,25 A
Wyjście typu C2: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3,25 A
Moc na wyjściu typu C1 i typu C2: 45 W + 20 W
5V Moc całkowita: 5 V-6 A
Wymiary: 161,6 × 132 × 10,2 mm
Masa netto: ok. 328 g

Zawartość opakowania

Powerbank × 1 szt.
Kabel do ładowania × 1 szt.
Instrukcja × 1 szt.
Karta gwarancyjna × 1 szt.
Futerał do przechowywania × 1 szt.

Schemat budowy produktu

- 1 Przełącznik zasilania
- 2 Wejście/wyjście USB-C1
- 3 Wejście/wyjście USB-C2
- 4 Wyświetlacz LED



Opis

Ten produkt jest cyfrowym powerbankiem do szybkiego ładowania wyposażonym w nowoczesne podzespoły elektroniczne, a także funkcję zarządzania przez Bluetooth. Ma wbudowany wyświetlacz cyfrowy, który pokazuje w czasie rzeczywistym informacje o stanie powerbanka, takie jak pozostały poziom energii (w procentach), temperatura ogniw, moc wejściowa/wyjściowa, pozostały czas użytkowania i różne ikony funkcji (np. stan połączenia Bluetooth, stoper, tryb niskiego poziomu energii, minutnik). Umożliwia również zmianę motywu wyświetlacza w czasie rzeczywistym za pomocą aplikacji Baseus (obsługiwane tylko języki chiński i angielski). Produkt zapewnia moc wejściową 60 W oraz moc wyjściową 65 W. Posiada dwa wejścia i wyjścia, które są zgodne z wieloma protokołami szybkiego ładowania, w tym PD3.0, QC4, QC3.0, FCP, Samsung AFC itd. Wyposażono go również we wbudowane zabezpieczenia, takie jak zabezpieczenie przed przetężeniem, przepięciem, przegrzaniem i zwarcim. Dzięki temu można go używać do szybkiego ładowania komputerów przenośnych i telefonów.

Instrukcje

Uwaga: Połączenie z telefonem jest nawiązywane przez Bluetooth. Gdy urządzenia będą zbyt daleko od siebie (powyżej 10 metrów), aplikacja może nie odpowiadać od razu ani nie wyświetlać informacji o stanie produktu. Zaleca się utrzymywanie odpowiedniej odległości między urządzeniami.

Włączanie

W trybie bezczynności nacisnąć przycisk zasilania, aby wyświetlić pozostały poziom energii. Po około 30 sekundach ekran zostanie przełączony w tryb wygaszacza. Jeżeli przez około 30 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, produkt wyłączy się automatycznie.

Kiedy urządzenie jest podłączone do ładowania wewnętrznego akumulatora lub ładowania innych urządzeń, na wyświetlaczu będą pokazywane stan urządzenia oraz wartości napięcia na każdym porcie. Podczas ładowania akumulatora powerbanka za pomocą przewodu do ładowania na wyświetlaczu będzie pokazywane napięcie i natężenie prądu portu ładowania. Dodatkowo nad informacjami portu będzie wyświetlana ikona błyskawicy.

Kiedy produkt jest używany do ładowania innych urządzeń, na ekranie wyświetlane jest tylko napięcie i natężenie prądu ładowania. Nie ma żadnych ikon.

Wyświetlacz



5h 30m	Ładowanie innych urządzeń: pozostały czas ładowania urządzenia za pomocą powerbanka. Ładowanie akumulatora powerbanka: pozostały czas do całkowitego naładowania akumulatora powerbanka.
	Tryb niskiego poziomu energii: włącza się go za pomocą aplikacji Baseus lub dwukrotne naciśnięcie przycisku. Umożliwia ustawienie czasu wyłączenia w zakresie do czterech godzin. W tym czasie urządzenie musi być włączone.
	Aktywowanie minutnika: włącza się go za pomocą aplikacji Baseus. Umożliwia definiowanie przypomnień w okresie 24 godzin. W tym czasie urządzenie musi być włączone.
	Aktywowanie zegara wyłączenia: włącza się go za pomocą aplikacji Baseus. Umożliwia ustawienie automatycznego wyłączenia po określonym czasie, maksymalnie 24 godzinach. W tym czasie urządzenie musi być włączone.
	Ostrzeżenie o błędzie urządzenia: wskazuje wystąpienie usterki urządzenia. Można wykonać automatyczne odzyskiwanie sprawności, postępując zgodnie z monitami. Jeżeli nie można przywrócić sprawności urządzenia, należy skontaktować się z obsługą klienta.
	Połączono urządzenie Bluetooth.
88%	Pozostały poziom energii akumulatora.
4C 5,8V/2,4A	Ikona błyskawicy: wskazuje, że trwa ładowanie akumulatora powerbanka. W tym czasie na wyświetlaczu pokazywane jest bieżące napięcie i natężenie prądu ładowania.
C 5,8V/2,4A	Brak ikony błyskawicy: wskazuje, że trwa ładowanie urządzenia zewnętrznego. W tym czasie na wyświetlaczu pokazywane jest bieżące napięcie i natężenie prądu ładowania.

Warunki eksploatacji

Temperatura robocza: obszar inne niż tropikalne, od 0°C do 25 °C

Temperatura przechowywania: od 0°C do 40 °C

Opis ikon

Ikona 5 lat odnosi się do „ważnego okresu użytkowania w sposób przyjazny środowisku”, a nie do okresu zapewnienia jakości produktu. Produkty elektroniczne zawierają toksyczne i szkodliwe substancje, takie jak ołów, rtęć i kadm. Zbyt długie korzystanie z tych produktów może prowadzić do wycieku lub przemiany tych toksycznych i szkodliwych substancji, spowodować skażenie środowiska lub poważna obrażenia dla ludzi i uszkodzenia mienia. Pojęcie „okres użytkowania w sposób przyjazny środowisku” oznacza, że z wszystkich produktów elektronicznych należy korzystać tylko w tym okresie ważności. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za problemy dotyczące bezpieczeństwa związane z użytkowaniem tego produktu poza okresem jego bezpiecznej żywotności eksploatacyjnej.

Pobieranie aplikacji Baseus i instrukcji obsługi

Na urządzeniu przenośnym zeskanować kod QR pokazany po prawej stronie, aby przejść do strony pobierania lub w pasku adresu przeglądarki wprowadzić adres <https://www.baseus.com/#/home> (język chiński) / <https://us.baseus.com/download> (inne języki), aby pobrać aplikację.

Utworzyć konto i zalogować się zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji. Zapoznać się z instrukcją obsługi, aby dowiedzieć się, jak dodawać produkty i obsługiwać urządzenie.



Инструкции по технике безопасности. Рекомендации

Неправильное использование продукта может привести к неисправности или сильному перегреву аккумулятора и даже вызвать возгорание или взрыв. Во избежание травм и ущерба вашему имуществу, пожалуйста, при использовании и хранении продукта следуйте нижеприведенным инструкциям.

1. Это НЕ игрушка! Пожалуйста, не оставляйте этот продукт в легко доступных для детей местах. Во избежание происшествий, не давайте детям играть с этим продуктом.
2. В случае опасности или повреждения, пожалуйста, заряжайте этот продукт с помощью зарядного устройства, соответствующего местным стандартами безопасности.
3. НЕ применяйте давление и избегайте столкновений. Если изделие упадет с большой высоты, подвергнется сильному ударам или попадет в жидкость, аккумулятор и электрический контур могут быть повреждены. В таких случаях использовать продукт не следует.
4. Прекратите использование продукта, если он деформирован, протекает или его характеристики резкого.
5. Пожалуйста, НЕ заряжайте какие-либо устройства и не перезаряжайте этот продукт в местах, которые могут повлиять на рассеивание тепла, например, в карманах брюк, закрытых сумках, кроватях или диванах. Следите, чтобы во время работы этот продукт не был ничем накрыт. При длительной зарядке других устройств ЗАПРЕЩАЕТСЯ ложить какие-либо устройства на этот продукт – это может повлиять на рассеивание тепла.
6. Этот продукт НЕЛЬЗЯ разбирать, сдавливать, протыкать, замыкать накороток, погружать в жидкость, утилизировать в огне или подвергать воздействию высокой температуры или источника тепла с температурой выше 140 °F (60 °C).
7. НЕ оставляйте этот продукт в местах с очень высокой температурой. Например, под прямыми солнечными лучами или в автомобиле, в салоне которого очень жарко.
8. Этот продукт оборудован литиевой батареей, НЕ разбирайте его! Это может создать опасную ситуацию или повредить аккумулятор.
9. Этот продукт не относится к бытовым отходам. Следует передать его в специально отведенный пункт переработки электронных устройств.

Инструкции по безопасности

Пожалуйста, полностью зарядите это устройство перед первым использованием.

Учитывая коэффициент преобразования энергии, емкость внешнего аккумулятора не равна количеству энергии, которую получит заряжаемое устройство.

Используйте подходящее зарядное устройство для зарядки этого продукта и подходящие кабели для зарядки других устройств.

Пожалуйста, не оставляйте этот продукт без присмотра во время зарядки. НЕ оставляйте этот продукт, не предприняв мер предосторожности.

После завершения зарядки этого продукта или любого другого устройства отсоединяйте кабель, чтобы сохранить целостность продукта.

Если после нажатия кнопки питания индикация не загорается, перезарядите этот продукт.

Для длительного хранения обеспечьте заряд аккумулятора от 25% до 50%. Храните продукт в прохладном и сухом месте. Чтобы замедлить старение аккумулятора при длительном хранении, старайтесь не хранить этот продукт в разряженном или полностью заряженном состоянии.

Не разбирайте устройство самостоятельно. Неправильное использование или размещение может поставить под угрозу срок службы или повредить изделие, в связи с чем наша компания не несет никакой юридической ответственности и не предоставляет никаких гарантий.

Предупреждение

1. Данное изделие не содержит деталей, обслуживаемых пользователем, перезаряжаемый аккумулятор не подлежит замене.
2. Помещение аккумуляторного блока в огонь или нагревание его в духовке, а также механическое сжатие или разрезание аккумуляторного блока может привести к взрыву.
3. Размещение аккумуляторного блока в крайне высокой температурной среде может вызвать взрыв или утечку легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
4. Подвергание аккумуляторного блока крайне низкому давлению воздуха может вызвать взрыв или утечку легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

Характеристики изделия

Название: Внешний аккумулятор

Модель №: PPBLD2-65

Аккумулятор: Полимерно-литиевая батарея

Емкость: 12 000 мАч/46,44 Вт·ч

Скорость преобразования энергии в мощность: $\geq 75\%$

Входные характеристики Type-C1: 5 В – 3 А; 9 В – 3 А; 12 В – 3 А; 15 В – 3 А; 20 В – 3 А

Входные характеристики Type-C2: 5 В – 3 А; 9 В – 3 А; 12 В – 3 А; 15 В – 3 А; 20 В – 3 А

Выходные характеристики Type-C1: 5 В – 3 А; 9 В – 3 А; 12 В – 3 А; 15 В – 3 А; 20 В – 3,25 А

Выходные характеристики Type-C2: 5 В – 3 А; 9 В – 3 А; 12 В – 3 А; 15 В – 3 А; 20 В – 3,25 А

Выходные характеристики Type-C1+Type-C2: 45 Вт + 20 Вт

5В Совокупные выходные характеристики: 5 В – 6 А

Размер: 161,6×132×10,2 мм

Масса нетто: ≈ 328 г

Комплектация

Внешний аккумулятор, 1 шт.

Зарядный кабель, 1 шт.

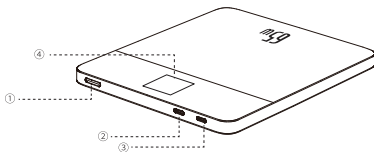
Руководство пользователя, 1 шт.

Гарантийный талон, 1 шт.

Чехол для хранения, 1 шт.

Схематическое изображение изделия

- 1 Выключатель питания
- 2 Вход/выход Type-C1
- 3 Вход/выход Type-C2
- 4 Светодиодный дисплей



Описание

Данное изделие представляет собой цифровой внешний аккумулятор для быстрой зарядки, построенный на ведущей в отрасли архитектуре цифровой технологии питания и оснащенный функцией управления по Bluetooth. Он снабжен встроенным цифровым дисплеем, на котором отображается текущее состояние внешнего аккумулятора, включая процент оставшейся емкости, температуру аккумулятора, входную/выходную мощность, оставшееся время использования и различные значки функций (такие как состояние Bluetooth-соединения, таймер обратного отсчета, режим пониженного энергопотребления, таймер). Также с помощью приложения Baseus (поддерживается отображение только китайского/английского языка) можно в режиме реального времени обновлять текущий статус настройки на дисплее. Данное изделие поддерживает входную мощность 60 Вт, выходную мощность 65 Вт, оснащено двойными входным и выходным разъемами, совместимо с несколькими протоколами быстрой зарядки PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC и т. д. Оно также защищено несколькими контурами безопасности, например от перегрузки по току и напряжению, от перегрева, а также от короткого замыкания, благодаря чему оно подходит для быстрой зарядки ноутбуков и телефонов.

Инструкции

Примечание. Для подключения к телефону в изделии используется Bluetooth. В случае большого расстояния (более 10 метров) приложение может отвечать не сразу или выдавать особые предупреждения о соответствующем статусе. Для более удобного использования рекомендуется находиться вблизи изделия.

Включение питания










В режиме ожидания однократно нажмите кнопку для отображения оставшейся емкости аккумулятора. Приблизительно через 30 секунд экран перейдет в режим заставки. Если спустя 30 секунд не наступит ни одного действия, изделие автоматически отключит выходную мощность.

Если устройство подключено для зарядки или разрядки, статус работы и текущие значения напряжения каждого порта отображаются по отдельности. Если внешний аккумулятор заряжается с помощью зарядного кабеля, отобразится информация о напряжении и силе тока соответствующего порта, а также значок молнии над информацией о порте.

При использовании внешнего аккумулятора для зарядки других устройств отображаются только напряжение и сила тока разрядки, без значков.

Дисплей



	Разрядка: оставшееся время использования внешнего аккумулятора. Зарядка: время, необходимое для полной зарядки внешнего аккумулятора.
	Режим низкого энергопотребления: включается с помощью приложения Baseus или двойным нажатием кнопки, позволяя настраивать время выключения в пределах периода до 4 часов, когда устройство остается включенным в течение этого промежутка времени.
	Активация таймера: включается с помощью приложения Baseus, позволяя настраивать напоминания в заданное время в пределах периода до 24 часов, с необходимостью оставлять устройство во включенном состоянии.
	Активация обратного отсчета до выключения: включается с помощью приложения Baseus, позволяя настраивать автоматическое выключение в течение периода до 24 часов. Устройство должно оставаться во включенном состоянии.
	Предупреждение о неисправном состоянии устройства: указывает на неисправность устройства. Следуя подсказкам, можно попытаться выполнить автоматическое восстановление. В случае невозможности восстановления обратитесь за помощью в сервисный центр.
	Подключено Bluetooth-устройство.
	Оставшийся уровень заряда аккумулятора.
	Значок молнии: указывает, что внешний аккумулятор в данный момент заряжается; отображаются текущее напряжение и сила тока зарядки.
	Отсутствие значка молнии: указывает, что внешний аккумулятор в данный момент разряжается на внешнее устройство; отображаются текущее напряжение и сила тока разрядки.

Рабочие условия

Рабочая температура: нетропическая зона, от 0 °C до 25 °C

Температура хранения: от 0 °C до 40 °C

Описание значка

Значок «5-year» означает «подтвержденный период использования, безопасного для окружающей среды», а не срок гарантии качества изделия. Электронные устройства содержат токсические и вредные вещества, такие как свинец, ртуть и кадмий. Слишком долгое использование таких устройств может привести к протечке или изменениям данных токсических и вредных устройств, загрязнению окружающей среды или нанести серьезный вред людям и имуществу. Понятие «подтвержденный период использования, безопасного для окружающей среды» означает, что все электронные изделия должны использоваться в течение данного срока годности. Ответственность за проблемы безопасности, вызванные использованием изделия по истечению его срока службы лежит на пользователе.

Загрузка приложения Baseus и руководство к нему

Отсканируйте QR-код в справа с помощью мобильного устройства, чтобы получить адрес для загрузки, или введите <https://www.baseus.com/#/home> (китайский язык) / <https://us.baseus.com/download> (другие языки) в адресной строке браузера, чтобы загрузить приложение.

«Зарегистрируйтесь и войдите в систему согласно инструкциям в приложении и обратитесь к руководствам, чтобы добавить продукты для подключения и работы».



Рекомендації щодо необхідності дотримуватися техніки безпеки

Неналежне використання виробу може призвести до неполадки акумулятора або серйозного перегрівання, а також може спричинити пожежу чи вибух. Щоб уникнути будь-якої шкоди для вас і вашого майна, при використанні та зберіганні виробу дотримуйтеся наведеної нижче інструкції.

1. Цей виріб – не іграшка! Розташуйте цей виріб у недоступних для дітей місцях. Не дозволяйте дітям керувати цим виробом. У іншому разі є вірогідність нещасних випадків.
2. Заряджайте цей виріб за допомогою зарядного пристрою, що відповідає місцевим стандартам безпеки, в іншому разі може виникнути небезпека або шкода.
3. НЕ ЗАСТОСОВУЙТЕ ТИСК і уникайте зіткнень. Акумулятор і електричний ланцюг можуть бути пошкоджені, якщо цей виріб падає з висоти, буде піддаватися інтенсивним поштовхам або занурюватися в рідину. Якщо відбулися такі події, не використовуйте цей виріб.
4. Якщо цей виріб зазнав деформації, витікання або радикального зниження продуктивності, припиніть використання цього виробу.
5. НЕ ЗАРЯДЖАЙТЕ або перезаряджайте цей виріб у місцях, які можуть впливати на розсіювання тепла, наприклад, у кишенях штанів, закритих сумках, у ліжку або на кушетках. Коли виріб працює, переконайтеся в тому, що він не накритий. При заряджанні інших пристроїв довгий час НЕ СКЛАДАЙТЕ будь-який пристрій зверху цього виробу, тому що це може впливати на розсіювання тепла.
6. Цей виріб НЕ МОЖНА розбирати, до нього не можна застосовувати тиск, його не можна протикати, спричиняти коротке замикання, занурювати в рідину, утилізувати у вогні або піддавати високій температурі чи впливу джерела тепла з температурою понад 140 °F (60 °C).
7. НЕ РОЗТАШОВУЙТЕ цей виріб у місцях із надмірно високою температурою. Наприклад, не розташуйте виріб під прямим сонячним світлом або в автомобілі з дуже високою температурою салону.
8. Цей виріб містить літійові акумулятори, НЕ РОЗБИРАЙТЕ його! У іншому разі може виникнути небезпека або пошкодження акумулятора.
9. Це не побутові відходи. Це слід здати в спеціальний пункт переробки відходів електронних пристроїв.

Інструкції з техніки безпеки

До першого використання виробу повністю зарядіть його.

Зовнішні акумулятори мають коефіцієнт перетворення, отже ємність додаткового зовнішнього акумулятора не дорівнює ємності акумулятора.

Виберіть належний зарядний пристрій для заряджання цього виробу, а також відповідні кабелі при заряджанні інших пристроїв.

Забезпечте певний нагляд під час заряджання пристрою, НЕ ЗАРЯДЖАЙТЕ цей виріб без будь-якого нагляду.

Коли заряджання цього виробу або будь-якого іншого пристрою завершено, видаліть кабель, щоб зберегти цілісність виробу.

Якщо після натискання кнопки живлення індикатор не світить, виконайте заряджання виробу.

Якщо виріб зберігається довгий час, рівень заряду акумулятора має складати 25%-50%. Розташуйте цей виріб у прохолодному та сухому середовищі. Щоб уповільнити старіння акумулятора, уникайте його зберігання, коли акумулятор повністю розряджений або повністю заряджений.

Будь ласка, не розбирайте пристрій самостійно. Неправильне використання або розміщення може поставити під загрозу термін служби або пошкодити виріб, у зв'язку з чим наша компанія не несе жодної юридичної відповідальності та не надає жодних гарантій. Будь ласка, зрозумійте.

Обережно

1. Цей виріб не містить будь-яких деталей, що підлягають обслуговуванню користувачем, при цьому акумуляторна батарея не підлягає заміні.
2. Розташування акумуляторної батареї у вогні або нагрівання в печі, механічне стискання або розривання акумуляторної батареї можуть спричинити вибух.
3. Розташування акумуляторної батареї в середовищі з надзвичайно високою температурою може спричинити вибух або витікання легкозаймистої рідини чи газів.
4. Піддавання акумуляторної батареї надзвичайно низькому атмосферному тиску може спричинити вибух або витікання легкозаймистої рідини чи газів.

Характеристики виробу

Назва: Зовнішній акумулятор

Модель №: PPBLD2-65

Акумулятор: Полімерно-літійовий акумулятор

Ємність: 12000 мА/г / 46,44 Вт/г

Коефіцієнт перетворення енергії: $\geq 75\%$

Вхід Туре-С1: 5 В-3 А; 9 В-3 А; 12 В-3 А; 15 В-3 А; 20 В-3 А

Вхід Туре-С2: 5 В-3 А; 9 В-3 А; 12 В-3 А; 15 В-3 А; 20 В-3 А

Вихід Туре-С1: 5 В-3 А; 9 В-3 А; 12 В-3 А; 15 В-3 А; 20 В-3,25 А

Вихід Туре-С2: 5 В-3 А; 9 В-3 А; 12 В-3 А; 15 В-3 А; 20 В-3,25 А

Вихід Туре-С1+Туре-С2: 45 Вт + 20 Вт

5В Загальний вихід: 5 В-6 А

Розмір: 161,6 × 132 × 10,2 мм

Вага-нетто: ≈ 328 г

В упаковці

Зовнішній акумулятор × 1 шт.

Кабель для заряджання × 1 шт.

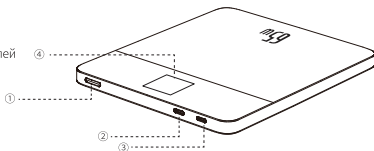
Посібник користувача × 1 шт.

Гарантійний талон × 1 шт.

Пакет для зберігання × 1 шт.

Схематичне зображення виробу

- 1 Перемикач живлення
- 2 Вхід/вихід Туре-С1
- 3 Вхід/вихід Туре-С2
- 4 Рідкокристалічний дисплей



Опис

Цей виріб є зовнішнім акумулятором швидкого заряджання, створеним на основі цифрової технології електроживлення, що є провідною в галузі, та оснащений функцією керування Bluetooth. У виробі передбачений вбудований цифровий дисплей, що відображає стан вбудованого акумулятора в реальному часі, включно з відсотком заряду акумулятора, що залишається, температурою клітин, потужність на вході/виході, час використання, що залишається і піктограми різних функцій (таких як стан підключення Bluetooth, таймер зворотного відліку, режим низького струму, таймер). Виріб також може оновлювати поточний стан настрою на екрані дисплея в реальному часі за допомогою Baseus (підтримується тільки китайський/англійський дисплей). Виріб підтримує вхід 60 Вт, вихід 65 Вт з подвійним входом та подвійним виходом, сумісними з кількома протоколами швидкого заряджання PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC тощо. Також передбачено кілька вбудованих ланцюгів захисту, таких як захист від надмірного струму, надмірної напруги, надмірної температури та короткого замикання, внаслідок чого пристрій підходить для швидкого заряджання ноутбуків та телефонів.

Вказівки

Примітки: Для підключення до телефону вибір використовує Bluetooth. На великій відстані (понад 10 метрів) програма може не реагувати негайно або надавати конкретні підказки з урахуванням відповідного стану. Рекомендується перебувати поблизу від виробу для кращої взаємодії з користувачем.

Увімкнути живлення










У режимі очікування натисніть кнопку живлення один раз, щоб відобразити заряд акумулятора, що залишається. Приблизно через 30 секунд екран перейде в режим екранної заставки. Якщо приблизно через 30 секунд не виконуватимуться жодні операції, вибір автоматично вимкне вихід.

Коли пристрій підключається для заряджання або розряджання, робочий стан і значення струму напруги кожного порту відобразатимуться окремо. Під час заряджання зовнішнього акумулятора за допомогою зарядного кабелю відповідний порт відобразатиме відповідну інформацію про напругу та струм із піктограмою блискавки, що відображається над інформацією про порт.

При використанні зовнішнього акумулятора для заряджання інших пристроїв відображаються лише напруга розряджання та сила струму без будь-яких піктограм.

Дисплей



	Розряджання: Час використання зовнішнього акумулятора, що залишається. Заряджання: Це час, який потрібен для повного заряджання зовнішнього акумулятора.
	Режим слабкого струму: Увімкніть за допомогою програми Baseus або двічі клацніть кнопку, що дозволить налаштувати час вимкнення протягом максимум 4 годин, при цьому пристрій залишатиметься увімкненим протягом цього часу.
	Активіація таймера: Увімкніть за допомогою програми Baseus, що дозволить настроїти часові нагадування протягом максимум 24 годин, для цього пристрій має залишатися увімкненим.
	Активіація відключення зворотного відліку: Увімкніть за допомогою програми Baseus, що дозволить налаштувати автоматичне вимкнення протягом максимум 24 годин. Пристрій має залишатися в увімкненому стані.
	Оповіщення про ненормальний стан пристрою: Вказує на неполадку пристрою. Можна виконати спробу автоматичного відновлення згідно з підказками. Якщо відновити не вдається, зверніться за допомогою до служби підтримки клієнтів.
	Пристрій Bluetooth підключено.
	Рівень заряду акумулятора, що залишається.
	Піктограма із зображенням блискавки: вказує на те, що зовнішній акумулятор зараз заряджається й відображає поточну напругу та струм.
	Немає піктограми із зображенням блискавки: вказує на те, що зовнішній акумулятор зараз розряджається на зовнішній пристрій, відображає поточну напругу та струм розряду.

Опис піктограм

Значок «5 років» стосується «періоду екологічно чистого використання», а не до терміну гарантії якості виробу. Електронні вироби містять токсичні й шкідливі речовини, такі як свинець, ртуть і кадмій. Занадто довге використання таких виробів може призвести до витоку або модифікацій цих токсичних і шкідливих речовин, викликати забруднення навколишнього середовища або завдати серйозної шкоди людям і майну. Термін «період екологічно чистого використання» означає, що всі електронні вироби повинні використовуватися протягом цього терміну дії. Ми не несемо жодної відповідальності за проблеми безпеки, викликані використанням виробу після закінчення терміну його безпечної служби.

Завантаження програми Baseus і посібник

Скануйте QR-код праворуч за допомогою мобільного пристрою, щоб отримати адресу завантаження, або введіть <https://www.baseus.com/#/home> (китайська мова) / <https://us.baseus.com/download> (інші мови) в адресному рядку браузера, щоб завантажити програму.

«Будь ласка, зареєструйтеся та увійдіть до системи відповідно до інструкції в програмі. Див. посібники, щоб додавати вироби для підключення та роботи.»



안전 경고 지침 팁

제품을 부적절하게 사용하면 배터리 오작동이나 심각한 과열이 발생할 수 있으며 화재나 폭발을 일으킬 수도 있습니다. 귀하와 귀하의 재산 피해를 방지하기 위해 제품을 사용 및 보관할 때 아래 지침을 따르십시오.

1. 이 제품은 장난감이 아닙니다. 어린이가 쉽게 접근할 수 있는 곳에 제품을 두지 마십시오. 어린이가 이 제품을 조작하지 않도록 하십시오. 어린이가 사용할 경우 사고가 발생할 수 있습니다.
2. 위험하거나 손상된 경우 현지 안전 표준에 따라 승인받은 충전기로 제품을 충전하십시오.
3. 압력을 가하지 말고 부딪치지 않도록 하십시오. 본 제품은 높은 곳에서 떨어지거나 큰 충격을 받거나 액체에 담갔다 꺼내지는 경우 배터리와 회로가 손상될 수 있습니다. 해당할 경우 제품을 사용하지 마십시오.
4. 제품이 변형되었거나 누출이 있거나 성능이 크게 감소하는 경우 제품 사용을 중단하십시오.
5. 바지 주머니, 단단 가방, 침대 또는 소파 등 열 방출에 영향을 줄 수 있는 곳에서 이 제품을 재충전하거나 다른 장치를 충전하지 마십시오. 제품이 작동될 때 제품 위에 어떠한 것도 올려두지 마십시오. 다른 장치를 장시간 충전할 경우 이 제품 위에 다른 장치를 올려두지 마십시오. 방출에 영향을 줄 수 있습니다.
6. 이 제품은 분해하거나 압력을 가할 수 없으며 뽐출한 것으로 뚫을 수 없습니다. 단락되어서는 안 되며 액체에 담갔다 꺼내어서도 안 됩니다. 폐기 시 불을 사용해서는 안 되며 고온 또는 60°C(140°F) 이상인 열원에 노출해서도 안 됩니다.
7. 온도가 매우 높은 곳에 제품을 두지 마십시오. 직사광선 아래에 두거나 실내 온도가 아주 높은 차량 내에 두어서는 안 됩니다.
8. 이 제품에는 리튬 배터리가 들어 있습니다. 분해하지 마십시오! 분해할 경우 위험한 상황이 발생하거나 배터리가 손상될 수 있습니다.
9. 생활 폐기물이 아닙니다. 전자 장치 재활용을 위해 지정된 시설에 반환해야 합니다.

안전 지침

최초 사용 전에 장치를 완전히 충전하십시오.

보조 배터리는 변환 효율이 있으므로 보조 배터리의 배터리 용량은 충전식 용량과 동일하지 않습니다.

이 제품을 재충전하는 데 적절한 충전기를, 다른 장치 충전 시 적절한 케이블을 선택하십시오.

제품을 재충전할 때는 감독이 필요합니다. 제품을 임의대로 충전하지 마십시오.

본 제품의 재충전을 완료했거나 다른 장치의 충전이 끝났을 경우 제품 무결성이 보존되도록 케이블을 제거하십시오.

잔열 버튼을 누른 후 표시기가 켜지지 않으면 제품을 재충전하십시오.

오래 보관하려는 경우 배터리 잔량(퍼센트)을 25%-50%로 하여 제품을 보관하십시오. 제품은 시원하고 건조한 곳에 보관해야 합니다.

배터리 노후 속도를 늦추려면 제품을 0%나 100%로 장기간 보관하지 마십시오.

직접 제품을 분해하지 마십시오. 의도 외의 사용이나 부적절하게 배지할 경우 제품의 사용 수명이 단축되거나 제품이 손상될 수 있으며, 이에 대해 당사는 법적 책임을 지지 않으며 보증도 제공하지 않습니다. 이에 바랍니다.

주의

1. 이 제품에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 포함되어 있지 않으며 충전식 배터리는 교체할 수 없습니다.
2. 배터리 팩을 불에 넣거나 오븐에서 가열하거나 기계적으로 압착하거나 절단하면 배터리 팩이 폭발할 수 있습니다.
3. 배터리 팩을 온도가 매우 높은 환경에 두면 폭발하거나 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.
4. 배터리 팩을 극도로 낮은 기압에 노출하면 폭발하거나 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.

제품 사양

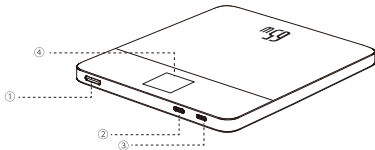
제품명: 보조 배터리
모델 번호: PPBLD2-65
배터리: 폴리머 리튬 배터리
용량: 12,000mAh/46.44Wh
전력 에너지 변환율: $\geq 75\%$
Type-C1 입력: 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-3A
Type-C2 입력: 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-3A
Type-C1 출력: 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-3.25A
Type-C2 출력: 5V-3A, 9V-3A, 12V-3A, 15V-3A, 20V-3.25A
Type-C1+Type-C2 출력: 45W+20W
5V 총 출력: 5V-6A
크기: 161.6×132×10.2mm
순 중량: $\approx 328\text{g}$

패키지 내용물

보조 배터리 ×1
충전 케이블 ×1
사용자 설명서 ×1
품질보증서 ×1
보관함 ×1

제품 회로 설계

- ① 전원 스위치
- ② Type-C1 입력/출력
- ③ Type-C2 입력/출력
- ④ LED 디스플레이



설명

이 제품은 업계 최고의 디지털 전력 기술 아키텍처를 기반으로 한 디지털 고속 충전 보조 배터리로, Bluetooth 관리 기능이 탑재되어 있습니다. 디지털 디스플레이 화면이 내장되어 있어 배터리 잔량, 셀 온도, 입출력 전력, 남은 사용 시간, 다양한 기능 아이콘(Bluetooth 연결 상태, 카운트다운 타이머, 저전류 모드, 타이머 등)을 비롯한 보조 배터리의 실시간 상태를 확인할 수 있습니다. Baseus 앱을 통해 디스플레이 화면에서 사용자의 현재 무드 상태를 실시간으로 업데이트할 수도 있습니다(중국어/영어 디스플레이만 지원).

이 제품은 60W 입력, 65W 출력, 듀얼 입력 및 듀얼 출력을 지원하며 PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC 등 여러 고속 충전 프로토콜과 호환됩니다. 또한 과전류, 과전압, 과열 및 단락 보호와 같은 여러 안전 보호 회로가 내장되어 있어 노트북과 휴대폰을 고속으로 충전하는 데 적합합니다.

지침

참고: 이 제품은 Bluetooth를 사용하여 휴대폰과 연결합니다. 거리가 먼 경우(10미터 초과) 앱이 즉시 응답하지 않거나 관련 상태에 대한 특정 프롬프트를 제공하지 않을 수 있습니다. 더 나은 사용자 경험을 위해 제품을 근처에 두는 것이 좋습니다.

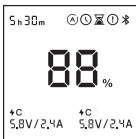
전원 켜기

유틸리티 모드에서 전원 버튼을 한 번 누르면 배터리의 잔량이 표시됩니다. 약 30초 후 화면이 화면 보호기 모드로 전환됩니다. 약 30초 후에도 아무런 조작이 없으면 제품이 자동으로 출력을 끕니다.

충전 또는 방전을 위해 장치를 연결하면 각 포트의 작동 상태 및 전압 전류 값이 개별적으로 표시됩니다. 충전 케이블을 사용하여 보조 배터리를 충전하는 경우 해당 포트에 관련 전압 및 전류 정보가 표시되며 포트 정보 위에 번개 아이콘이 표시됩니다.

보조 배터리를 사용하여 다른 장치를 충전할 때는 아이콘 없이 방전 전압과 전류만 표시됩니다.

디스플레이



5h 30m	방전: 보조 배터리의 남은 사용 시간입니다. 충전: 보조 배터리를 완전히 충전하는 데 걸리는 시간입니다.
Ⓐ	저전류 모드: Baseus 앱을 통해 활성화하거나 버튼을 두 번 클릭하면 최대 4시간 범위 내에서 종료 시간을 사용자 지정할 수 있으며, 이 시간 내에 장치가 계속 켜져 있습니다.
🕒	타이머 활성화: Baseus 앱을 통해 활성화하면 최대 24시간 이내에 시간 제한 알림을 사용자 지정할 수 있으며, 이 기간 동안 장치가 켜진 상태를 유지해야 합니다.
🕒	카운트다운 종료 활성화: Baseus 앱을 통해 활성화하면 최대 24시간 이내에 자동 종료를 사용자 지정할 수 있습니다. 장치가 켜짐 상태를 유지해야 합니다.
⚠️	장치 비정상 경고: 장치 오작동을 나타냅니다. 메시지에 따라 자동 복구를 시도할 수 있습니다. 복구할 수 없는 경우 고객 서비스에 문의하여 도움을 받으세요.
📶	Bluetooth 장치가 연결되었습니다.
88%	배터리 잔량이 남아 있습니다.
+C 5.8V/2.4A	번개 아이콘: 보조 배터리가 현재 충전 중임을 의미하며 현재 충전 전압 및 전류를 표시합니다.
C 5.8V/2.4A	번개 아이콘 없음: 보조 배터리가 현재 외부 장치로 방전 중임을 의미하며 현재 방전 전압 및 전류를 표시합니다.

작동 상태

작동 온도: 비열대 지역, 0°C~25°C

보관 온도: 0°C~40°C

아이콘 설명

5년 아이콘은 제품의 품질 보증 기간이 아니라 "유효한 친환경 사용 기간"을 의미합니다. 전자 제품에는 납, 수은, 카드뮴과 같이 독성이 있는 유해한 물질이 함유되어 있습니다. 사용 기한 이후에도 이러한 제품을 사용하면 독성이 있는 유해한 물질이 누출되거나 변형되어, 환경오염 또는 인명과 재산에 심각한 피해를 유발할 수 있습니다. "친환경 사용 기간"이라는 용어는 모든 전자 제품을 해당 유효 기간 내에 사용해야 한다는 의미입니다. 당사는 안전한 사용 기한 이후에 제품을 사용하여 발생한 안전 문제에 대해 책임을 지지 않습니다.

Baseus 앱 다운로드 및 가이드

모바일 장치로 오른쪽의 QR 코드를 스캔하여 다운로드 주소를 얻거나 브라우저 주소창에 [https://www.baseus.com/#/home\(중국어\)](https://www.baseus.com/#/home(중국어)) / [https://us.baseus.com/download\(기타 언어\)](https://us.baseus.com/download(기타 언어))를 입력하여 앱을 다운로드합니다.

앱의 지침에 따라 회원 가입 및 로그인하고 가이드를 참고하여 연결 및 작동을 위한 제품 추가를 진행합니다.



安全警告の説明

本製品を不適切に使用すると、バッテリーの故障または深刻なオーバーヒートにつながることもあり、火災や爆発の原因となる可能性もあります。お客様とその財産の損傷を回避するため、本製品を使用および保管する際は以下の指示に従ってください。

- 1.これはおもちゃではありません!本製品は、お客様の手が簡単に届くところに置かないでください。お客様に本製品の操作をさせないでください。事故が起こることがあります。
- 2.危険または破損の場合に備えて、地元の安全基準で承認された充電器で本製品を充電してください。
- 3.絶対に圧力をかけず、衝突を避けてください。本製品を高いところから落とした、強い衝撃を与えた、または液体の中に沈没させた場合、バッテリーと回路が損傷を受けることがあるため、本製品をご使用にならないでください。
- 4.本製品が変形、漏電、または急激に性能が低下した場合は、本製品の使用をおやめください。
- 5.ズボンのポケット、密閉された袋、または長椅子のような放熱の影響を受ける可能性のある場所でデバイスの充電または本製品の再充電を絶対に行わないでください。そして、使用時に本製品にカバーがかかっていることをご確認ください。その他のデバイスを長時間充電する場合、本製品の上にデバイスを絶対に重ねないでください。放熱の影響を受ける可能性があります。
- 6.本製品は分解したり、圧力をかけたり、穴を開けたり、ショートさせたり、液体の中に浸したり、炎の中に廃棄したり、または60°Cを超える温度の高温または熱源にさらしたりしてはいけません。
- 7.絶対に、本製品を極端な高温になっている場所に置かないでください。内部温度が非常に高くなる直射日光に当てたり、車内に置いたりしないでください。
- 8.本製品はリチウムバッテリーを内蔵しているため、絶対に分解しないでください!危険またはバッテリーの損傷が生じる場合があります。
- 9.これは家庭ゴミではありません。電子デバイスリサイクル用に指定された施設に持っていく必要があります。

安全上の注意

初めてご使用になる前は、本デバイスをフル充電してください。

変換効率の影響により、定格出力容量は電池容量より少なくなります。

本製品を再充電する適切なチャージャーと、その他のデバイスを充電する際の適切なケーブルをお選びください。

本製品を再充電するときは、監視が行われていることを確認してください。何か懸念がある場合は、絶対に本製品を充電しないでください。

製品を保全するため、本製品の再充電が完了した、またはその他のデバイスの充電が終了した場合は、ケーブルを取り外してください。

電源ボタンを押した後、表示が点灯しない場合は、本製品を再充電してください。

長期間使用しない場合は、バッテリーのパーセンテージが25%-50%の間で本製品を保管してください。本製品は、涼しくて乾燥した環境に置いてください。バッテリーの経年劣化を遅らせるため、長期間使用しない場合は、バッテリーが空またはフル充電の状態

で本製品を保管しないでください。

機械を自分で分解しないで下さい。利用者の間違った使い方又は間違った置き方は本製品の寿命低減又は損傷に繋がるので、それによるせきには保証責任又はメーカー責任に該当しません。

注意

- 1.本製品には、お客様がご自分で修理・交換できるような部品はないため、再充電可能電池は交換できません。
- 2.電池パックを火の中に入れて、オープンで加熱したり、および電池パックを機械的に圧迫したり切断したりすると、爆発することがあります。
- 3.電池パックを極端な高温環境に置くと、爆発するか、あるいは可燃性の液体またはガスが漏れることがあります。
- 4.電池パックを極端な低圧にすると、爆発するか、あるいは可燃性の液体またはガスが漏れることがあります。

製品の仕様

名称: パワーバンク

型番: PPBLD2-65

バッテリー: リチウムポリマーバッテリー

容量: 12000mAh/46.44Wh

エネルギー変換率: 75%以上

Type-C1入力: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A

Type-C2入力: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A

Type-C1出力: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3.25A

Type-C2出力: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3.25A

Type-C1+Type-C2出力: 45W+20W

5V 総合出力: 5V-6A

サイズ: 161.6×132×10.2mm

正味重量: ≈328g

パッキングリスト

パワーバンク×1

充電用ケーブル×1

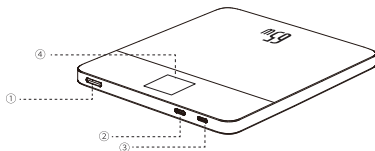
取扱説明書×1

保証書×1

保管バッグ×1

製品図

- ① パワースイッチ
- ② Type-C1入力/出力
- ③ Type-C2入力/出力
- ④ LEDディスプレイ



製品の説明

この製品は、業界トップクラスのデジタルパワーテクノロジーアーキテクチャで作られ、Bluetooth管理機能を搭載しているデジタル急速充電パワーバンクです。バッテリー残量、セル温度、入/出力、残りの使用可能時間、さまざまな機能アイコン (Bluetooth接続ステータス、カウントダウンタイマー、低電流モード、タイマーなど) を含むパワーバンクのリアルタイムステータスを示す内蔵デジタルディスプレイ画面を特長としています。Baseusアプリ (中国語/英語ディスプレイのみ対応) を通してディスプレイ画面の現在のモードステータスをリアルタイムでアップデートすることもできます。この製品は、60W入力、65W出力に対応しており、デュアル入力とデュアル出力を備え、PD3.0、QC4+、QC3.0、FCP、Samsung AFCなどを含む複数の急速充電プロトコルに対応しています。過電流、過電圧、過熱、短絡からの保護など、複数の安全保護回路を内蔵し、ノートPCとスマートフォンの急速充電に最適です。

取扱説明書

注:本製品は、スマートフォンとの接続にBluetoothを使用しています。距離が遠い(10mを超える)場合、アプリは直ちに反応したり、関連するステータスの一部のプロンプトを表示することができません。ユーザーエクスペリエンスを高めるため、本製品を近くに置いておくことをお勧めします。

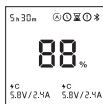
電源オン

アイドルモードでは、電源ボタンを1回押すと残りのバッテリー電力が表示されます。約30秒後、画面はスクリーンセーバーモードになります。約30秒後に操作ができない場合、本製品は自動的に出力がオフになっています。

デバイスが充電または放電用に接続されている場合、各ポートの作業ステータスと電圧電流値が個別に表示されます。充電用ケーブルを使ってパワーバンクを充電する場合、対応するポートが関連電圧と電流情報を表示し、ポート情報の上に照明アイコンが表示されます。

その他のデバイスを充電するためにパワーバンクを使用する場合、放電電圧と放電電流のみが表示され、アイコンは表示されません。

ディスプレイ



5h 30m	放電:パワーバンクの残りの使用時間。 充電:パワーバンクをフル充電するのにかかる時間。
(A)	低電流モード:Baseusアプリを通して有効にするか、ボタンをダブルクリックすると、シャットダウン時間を最大4時間以内でカスタマイズすることができ、この時間枠内ではデバイスの電源が入ったままになります。
(🕒)	タイマーの起動:Baseusアプリを通して有効にすると、最大24時間以内で時間指定のリマインダーをカスタマイズすることが可能ですが、デバイスをオンのままにしておく必要があります。
(🕒)	カウントダウンシャットダウンを起動:Baseusアプリを通して有効にすると、最大24時間以内で自動シャットダウンをカスタマイズすることが可能です。デバイスはオンの状態にしておく必要があります。
(!)	デバイスの異常警告:デバイスの故障を示します。プロンプトに従って自動回復を試行することができます。回復しない場合は、カスタマーサポートにご連絡ください。
(🌐)	Bluetoothデバイスに接続済みです。
88%	バッテリー残量。
+C 5.8V/2.4A	照明アイコン:パワーバンクが現在充電中であることを示し、現在の充電電圧と電流を表示します。
C 5.8V/2.4A	照明アイコンなし:パワーバンクが現在外部デバイスに対して放電中であることを示し、現在の放電電圧と電流を表示します。

使用環境

使用環境温度:0°Cから25°C以下の非熱帯地区

保管環境温度:0°C~40°C

アイコンの説明

5年というアイコンは、「環境に優しい有効な使用期間」のことであり、製品品質保証期間のことでありません。電子製品には鉛、水銀、カドミウムなど、毒性があって有害な物質が含まれます。使用想定期間を超えた本製品の使用は、毒性があって有害な物質の漏れや変化につながることもあり、環境汚染、または人体と所有物への深刻な損傷の原因になります。「環境に優しい使用期間」という言葉は、全ての電子製品をこの有効な期間内に使用しなければならないことを意味しています。当社は安全な耐用年数を超えて本製品を使用することによる安全性の問題に対していかなる責任も負いません。

Baseusアプリのダウンロードとガイド

ダウンロードアドレスを取得するには、モバイルデバイスで右側にあるQRコードをスキャンするか、ブラウザのアドレスバーに<https://www.baseus.com/#/home> (中国語) / <https://us.baseus.com/download> (その他の言語) を入力してアプリをダウンロードします。

「アプリの指示に従って登録とログインを行い、ガイドを参照して接続と操作ができるように製品を追加してください。」



Veiligheidswaarschuwingen Tips

Onjuist gebruik van het product kan leiden tot slecht functioneren van de batterij of ernstige oververhitting, en kan zelfs brand of een explosie veroorzaken. Om persoonlijk letsel of schade aan uw eigendommen te voorkomen, moet u onderstaande instructies opvolgen bij het gebruik en de opslag van het product.

1. Dit is GEEN speelgoed! Bewaar het apparaat op een plaats die niet gemakkelijk toegankelijk is voor kinderen. Laat dit product niet door kinderen bedienen om ongelukken te voorkomen.
2. Laad het apparaat op met een lader die voldoet aan de landelijke veiligheidsnormen om gevaar of schade te voorkomen.
3. VOORKOM dat het apparaat wordt blootgesteld aan druk of zware schokken. De batterij en het circuit kunnen beschadigd raken als het apparaat van grote hoogte valt, aan zware schokken wordt blootgesteld of in water wordt ondergedompeld. In dergelijke gevallen het apparaat niet gebruiken.
4. Het apparaat niet gebruiken als het is vervormd is, lekt, of als de prestaties sterk afnemen.
5. GEEN apparaat opladen en die apparaat niet opladen op plaatsen die de warmteafvoer kunnen belemmeren, zoals broekzakken, gesloten tassen, bedden of banken. Zorg er tevens voor dat het apparaat tijdens gebruik niet wordt afgedekt. Wanneer u andere apparaten langdurig oplaadt, andere apparaten NIET op dit product leggen, omdat dit de warmteafvoer kan belemmeren.
6. Dit apparaat NIET demonteren, aan grote druk blootstellen, doorboren, kortsluiten, in vloeistof onderdompelen, in vuur gooien, of blootstellen aan temperatuur of een hittebron met een temperatuur boven 60°C (140°F).
7. Plaats dit product NIET in een omgeving met extreem hoge temperaturen. Niet blootstellen aan direct zonlicht of achterlaten in een erg warm voertuig.
8. Dit product bevat lithium batterijen. NIET uit elkaar halen! Dit kan gevaar of schade veroorzaken.
9. Dit apparaat niet meegeven met normaal huisvuil. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektronische apparaten.

Opgelet

Laad dit apparaat volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

De powerbanks hebben conversie-efficiëntie, dus de batterijcapaciteit van de powerbank is niet gelijk aan het oplaadbare vermogen.

Kies een geschikte lader voor het opladen van dit product en de juiste kabels voor het opladen van andere apparaten.

Zorg ervoor dat er enig toezicht is wanneer u dit product oplaadt. Het apparaten tijdens gebruik in het oog houden.

Verwijder de kabel wanneer u klaar bent met het opladen van dit product of na het opladen van andere apparaten om mogelijke schade te voorkomen.

Als de indicatie niet oplicht nadat u op de aan/uit-knop hebt gedrukt, moet het product opnieuw worden opladen.

Zorg voor een batterijspanning tussen 25%-50% als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt. Bewaar dit product in een koele en droge omgeving. Wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, moet de batterij niet volledig zijn ontladen of opgeladen. Dit om vroegtijdige veroudering van de batterij te voorkomen.

Haal het product niet zelf uit elkaar. Onjuist gebruik of onjuiste plaatsing kan een nadelig effect hebben op de levensduur van het apparaat of schade veroorzaken, waarvoor ons bedrijf geen wettelijke aansprakelijkheid draagt noch enige garantie biedt. Wij hopen dat u daar begrip voor heeft.

Let op

1. Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden en de oplaadbare batterij kan niet worden vervangen.
2. De batterij aan vuur blootstellen of op enigerlei wijze te verwarmen, of de batterij te pletten of te snijden, kan leiden tot een explosie.
3. Het plaatsen van de batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan explosie of lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gassen veroorzaken.
4. Blootstelling van de batterij aan extreem lage luchtdruk kan explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen veroorzaken.

Productspecificaties

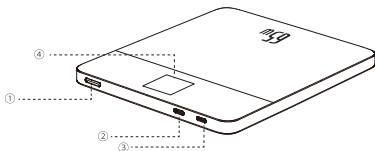
Naam: Power Bank
Modelnummer: PPBLD2-65
Batterij: Polymeer lithiumbatterij
Vermogen: 12000mAh/46,44Wh
Energieconversie-efficiëntie: $\geq 75\%$
Type-C1 invoer: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A
Type-C2 invoer: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3A
Type-C1 uitvoer: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3.25A
Type-C2 uitvoer: 5V-3A; 9V-3A; 12V-3A; 15V-3A; 20V-3.25A
Type-C1+Type-C2 uitvoer: 45W+20W
5V Totale uitvoer: 5V-6A
Afmeting: 161,6 × 132 × 10,2 mm
Nettogewicht: $\approx 328\text{g}$

Inclusief verpakking

Power Bank × 1
Oplaadkabel × 1
Gebruikershandleiding × 1
Garantiekaart × 1
Opbergzakje × 1

Schematisch ontwerp

- ① Stroomschakelaar
- ② Type-C1 input/output
- ③ Type-C2 input/output
- ④ LED-display



Beschrijving

Dit product is een digitale snellaadbare powerbank die is gebouwd op de toonaangevende architectuur van digitale power technologie en is uitgerust met een Bluetooth-regelfunctie. Het apparaat is voorzien van een ingebouwd digitaal scherm dat de realtime status van de powerbank weergeeft, waaronder het resterende batterijpercentage, de celtemperatuur, het ingangs-/uitgangsvermogen, de resterende gebruikstijd en verschillende functie pictogrammen (zoals de Bluetooth-verbindingstatus, de afteltimer, de spaarstand en de timer). Het kan ook de huidige stemmingstatus op het scherm als screensaver in real-time bijwerken via de Baseas-app (ondersteunt alleen Chinese/Engelse weergave). Dit product ondersteunt 60 W invoer, 65 W uitvoer, met dubbele invoer en dubbele uitvoer en is compatibel met meerdere snellaadprotocollen waaronder PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC, enz. Hij heeft ook meerdere ingebouwde veiligheidscircuits, zoals beveiliging tegen te hoge stroomsterkte, te hoge spanning, te hoge temperatuur en kortsluiting, waardoor hij geschikt is voor het snel opladen van laptops en telefoons.

Aanwijzingen

Opmerking: Het product maakt gebruik van Bluetooth om verbinding te maken met de telefoon. Als de afstand groot is (meer dan 10 meter), reageert de app mogelijk niet onmiddellijk of geeft hij specifieke prompts voor gerelateerde status. Het is aan te raden om in de omgeving van het apparaat te blijven voor een betere gebruikerservaring.

Inschakelen

Druk vanuit de rustmodus een keer op de aan/uit-knop om de resterende batterijvoeding weer te geven. Na ongeveer 30 seconden schakelt het scherm over naar de screensaver-modus. Als het apparaat ongeveer 30 seconden niet wordt bediend, wordt de uitvoer automatisch uitgeschakeld.

Wanneer een apparaat wordt aangesloten om te worden opgeladen, worden de werkstatus en de spanningsstroomwaarden van elke poort afzonderlijk weergegeven. Als u de powerbank oplaadt met een oplaadkabel, geeft de bijbehorende poort relevante informatie over voltage en stroom weer. Boven de poortinformatie wordt een bliksemschichtpictogram getoond.

Als u de powerbank gebruikt om andere apparaten op te laden, worden alleen de ontladspanning en -stroom weergegeven, zonder pictogrammen.

Display



5 h 30m	Ontladen: Resterende gebruikstijd van de powerbank. Opladen: Tijd die nodig is om de powerbank volledig op te laden.
(A)	Lage spanningsmodus: Inschakelen via de Baseus app of tik twee keer op de knop. Hiermee kan de uitschakeltijd worden aangepast binnen een maximum van 4 uur, waarbij het apparaat aan blijft binnen dit tijdsbestek.
(🕒)	Inschakelen van de timer: Inschakelbaar via de Baseus app, waardoor het mogelijk is om herinneringen in te stellen met een maximale tijdsduur van 24 uur waarin het apparaat ingeschakeld moet blijven.
(🕒)	Aftellen van uitschakeling geactiveerd: Inschakelen via de Baseus-app, waardoor automatische uitschakeling binnen maximaal 24 uur kan worden aangepast. Het apparaat moet ingeschakeld blijven.
(!)	Waarschuwing voor abnormale werking: Geeft een storing in het apparaat aan. Automatisch herstel kan worden geprobeerd volgens de prompts. Als het herstel niet lukt, neem dan contact op met de klantenservice voor assistentie.
(📶)	Bluetooth-apparaat aangesloten.
88%	Resterend batterijniveau.
+C 5.8V/2.4A	Bliksemschichtpictogram: geeft aan dat de powerbank momenteel wordt opgeladen en geeft de huidige oplaadspanning en -stroom weer.
C 5.8V/2.4A	Geen bliksemschichtpictogram: geeft aan dat de powerbank momenteel bezig is met het opladen van een extern apparaat en geeft de huidige oplaadspanning en -stroom weer.

Gebruiksomgeving

Bedrijfstemperatuur: niet-tropische omgeving, 0°C tot 25°C

Opslagtemperatuur: 0°C tot 40°C

Beschrijving van de pictogrammen

Het 5 jaar-pictogram verwijst naar de "geldige milieuvriendelijke gebruiksperiode", niet naar de productkwaliteitsborgingsperiode. Elektronische producten bevatten giftige en schadelijke stoffen zoals lood, kwik en cadmium. Het gebruik van dit product na de vervaldatum kan leiden tot lekkage of mutatie van deze giftige en schadelijke stoffen, milieuvervuiling, schade aan eigendommen, en kan de menselijke gezondheid bedreigen. De term "milieuvriendelijke gebruiksperiode" betekent dat elektronische producten binnen deze geldigheidsperiode moeten worden gebruikt. Wij zijn niet verantwoordelijk voor veiligheidsproblemen die worden veroorzaakt door het gebruik van het product na de vervaldatum.

Baseus App Download en Gids

Scan de QR-code aan de rechterkant met uw mobiele apparaat om het downloadadres te krijgen. U kunt ook <https://www.baseus.com/#/home> (Chinees) / <https://us.baseus.com/download> (vreemde talen) in de adresbalk van de browser invoeren om de app te downloaden.

Registreer en log in volgens de instructies in de app en lees de gidsen om meer apparaten te verbinden en te bedienen.



Güvenlik uyarısı, talimatları ve İpuçları

Ürünün yanlış kullanımının pilin arızalanmasına veya aşınmasına neden olabilir ve hatta yangına ya da patlamaya neden olabilir. Size ve malınıza herhangi bir zarar gelmemesi için lütfen ürünü kullanırken ve saklarken aşağıdaki talimatlara uyun.

1. Bu ürün bir oyuncak DEĞİLDİR! Lütfen bu ürünü çocukların kolayca erişemeyeceği yerlerde saklayın. Çocukların bu ürünü çalıştırmasına izin vermeyin, aksi takdirde kaza meydana gelebilir.
2. Tehlike veya hasar durumunda lütfen bu ürünü yerel güvenlik standartları tarafından onaylanmış bir şarj cihazıyla şarj edin.
3. Basınç UYGULAMAYIN ve darbeden kaçının. Bu ürün çok yüksekte düşerse, yoğun darbe alırsa veya sıvıya batırırsa pil ve devre zarar görebilir. Bu durumda lütfen bu ürünü kullanmaktan kaçının.
4. Bu üründe deformasyon, sızıntı veya performansta ciddi düşüş olması durumunda lütfen bu ürünü kullanmayı bırakın.
5. Lütfen pantolon cepleri, kapalı çantalar, yataklar veya kanepeler gibi ısı dağılımını etkileyebilecek yerlerde herhangi bir cihaz veya bu ürünü şarj ETMEYİN. Ayrıca çalışırken bu ürünün herhangi bir örtü altında olmadığından emin olun. Bir cihazı uzun süre boyunca şarj etmek istediğinizde, bu ürünün üzerine herhangi bir cihaz KOYMAYIN, aksi takdirde ısı dağılımını etkileyebilir.
6. Bu ürün demonte EDİLEMEZ, basınç UYGULANAMAZ, DELİNEMEZ, kısa devre YAPILAMAZ, sıvıya BATIRILAMAZ, ateşe ATILAMAZ, yüksek sıcaklığa veya 140°F(60 °C) üzerinde bir ısı kaynağına maruz BIRAKILAMAZ.
7. Bu ürünü aşırı derecede yüksek sıcaklıklara sahip alanlarda BULUNDURMAYIN. Doğrudan güneş ışığı altında veya çok yüksek iç sıcaklığa sahip bir araçta bırakmayın.
8. Bu ürün lityum pil içerir, pilleri SÖKMEYİN! Sökmeniz durumunda tehlike veya pil hasarı meydana gelebilir.
9. Bu evsel alet değildir. Elektronik cihaz geri dönüşümü için belirlenmiş bir tesise teslim edilmelidir.

Dikkat

Lütfen cihazı ilk defa kullanmadan önce tamamen şarj edin.

Taşınabilir şarj cihazlarının belirli bir dönüşürme verimliliği oranı vardır. Bu nedenle taşınabilir şarj cihazının pil kapasitesi şarj edilebilir toplam kapasiteye eşit değildir.

Lütfen bu ürünü şarj ederken uygun bir şarj cihazı ve diğer cihazları şarj ederken uygun bir kablo kullanın. Lütfen bu ürünü şarj ederken ürünün gözetim altında olduğundan emin olun, bu ürünü özensiz bir şekilde ŞARJ ETMEYİN. Ürün bütünlüğünü korumak için bu ürünü şarj etmeyi veya başka herhangi bir cihazı şarj etmeyi bitirdiğinizde lütfen kabloyu çıkarın.

Güç düğmesine bastıktan sonra göstergenin yanmaması durumunda lütfen bu ürünü şarj edin.

Uzun süre boyunca depolama yapabilmek için pil yüzdesini %25-%50 arasında kullanın. Bu ürünü serin ve kuru bir ortama yerleştirin. Pilin eskimesini yavaşlatmak için, bu ürünü uzun süreli depolanız durumunda boş veya dolu şarj ile saklamaktan kaçının.

Lütfen ürünü parçalara ayırmayın. Uygunsuz bir şekilde kullanılması veya yerleştirilmesi, ürünün hizmet ömrünü azaltabilir ya da ürüne zarar verebilir. Böyle durumlarda şirketimizin herhangi bir yasal sorumluluğu olmayacaktır ve firmamız herhangi bir garanti sunmayacaktır. Lütfen unutmayın.

Dikkat

1. Bu ürün, kullanıcı tarafından bakım yapılabilecek herhangi bir parça içermez ve şarj edilebilir pil değiştirilemez.
2. Pil takımını ateşe maruz bırakmak, fırında ısıtmak veya mekanik basınç uygulamak ya da kesmek patlamaya neden olabilir.
3. Pil takımını aşırı derecede yüksek sıcaklıktaki ortamlara maruz bırakmak, patlamaya veya yanıcı sıvıların ya da gazların sızmasına neden olabilir.
4. Pil takımını aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmak, patlamaya veya yanıcı sıvıların ya da gazların sızmasına neden olabilir.

Ürün Özellikleri

İsim: Taşınabilir Şarj Cihazı

Model Num.: PPBLD2-65

Pil: Polimer Lityum Pil

Kapasite: 12.000 mAh/46,44 Wh

Güç Enerji Dönüşüm Oranı: \geq %75

Type-C1 giriş: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3 A

Type-C2 giriş: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3 A

Type-C1 çıkış: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3,25 A

Type-C2 çıkış: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 12 V-3 A; 15 V-3 A; 20 V-3,25 A

Type-C1+Type-C2 çıkış: 45 W+20 W

5V Toplam çıkış: 5 V-6 A

Boyut: 161,6 × 132 × 10,2 mm

Net ağırlık: \approx 328 g

Paket İçeriği

1 Taşınabilir Şarj Cihazı

1 adet şarj kablosu

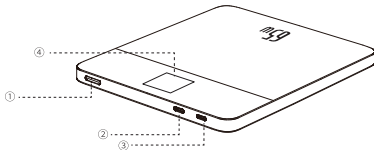
1 adet kullanım kılavuzu

1 adet garanti kartı

1 adet Saklama Çantası

Ürün Şematik Tasarımı

- 1 Güç Anahtarı
- 2 Type-C1 giriş/çıkış
- 3 Type-C2 giriş/çıkış
- 4 LED ekran



Açıklama

Bu ürün Bluetooth yönetim işleviyle donatılmış, endüstri lideri dijital güç teknolojisi mimarisi üzerine kurulu, hızlı şarj özelliğine sahip bir dijital taşınabilir şarj cihazıdır. Kalan pil yüzdesi, hücre sıcaklığı, giriş/çıkış gücü, kalan kullanım süresi ve çeşitli işlev simgeleri (Bluetooth bağlantı durumu, geri sayım sayacı, düşük akım modu, zamanlayıcı gibi) dahil olmak üzere taşınabilir şarj cihazının gerçek zamanlı durumunu gösteren yerleşik bir dijital ekrana sahiptir. Ayrıca Baseus uygulaması aracılığıyla durum mesajını gerçek zamanlı olarak güncelleyebilir (yalnızca Çince/İngilizce ekranı destekler). Bu ürün PD3.0, QC4+, QC3.0, FCP, Samsung AFC, vb. dahil olmak üzere çoklu hızlı şarj protokolleriyle uyumludur, çift girişli ve çift çıkışlı 60 W giriş, 65 W çıkış destekler. Ayrıca aşırı akım, aşırı voltaj, aşırı sıcaklık ve kısa devre koruması gibi birçok yerleşik güvenlik devresine sahiptir. Bu özellikler sayesinde, dizüstü bilgisayarları ve telefonları hızlı şarj etmeye uygundur.

Talimatlar

Not: Telefona bağlanmak için Bluetooth kullanılır. Mesafe uzak olduğunda (10 metreden fazla), uygulama hemen yanıt vermeyebilir veya ilgili istem güncellemeleri sağlanmayabilir. Daha iyi bir kullanıcı deneyimi için ürüne yakın durmanız önerilir.

Güç Açma

Bekleme modundayken kalan pil gücünü görüntülemek için güç düğmesine bir kez basın. Yaklaşık 30 saniye sonra ekran, ekran koruyucu moduna geçecektir. Yaklaşık 30 saniye sonra herhangi bir işlem yapılmazsa ürün çıkışı otomatik olarak kapatacaktır.

Şarj veya deşarj için bir cihaz bağlandığında, her bağlantı noktasının çalışma durumu ve voltaj akım değerleri aynı aynı gösterilecektir. Taşınabilir şarj cihazını şarj kablosu kullanarak şarj ederken, ilgili voltaj ve akım bilgileri bağlantı noktası bilgilerinin üzerinde bir şimşek simgesiyle birlikte gösterilir.

Taşınabilir şarj cihazını diğer cihazları şarj etmek için kullanırken, herhangi bir simge olmadan yalnızca deşarj voltajı ve akımı gösterilir.

Ekran



5h 30m	Deşarj: Taşınabilir şarj cihazının kalan kullanım süresi. Şarj: Güç bankasını tamamen şarj etmek için geçen süre.
(A)	Düşük akım modu: Bu özelliği Baseus uygulaması aracılığıyla veya düğmeye çift tıklayarak etkinleştirerek en fazla 4 saat olmak üzere, özel kapatma süresi belirleyebilirsiniz. Cihaz, bu süre boyunca açık kalır.
(🕒)	Zamanlayıcı aktivasyonu: Bu özelliği Baseus uygulaması aracılığıyla etkinleştirerek en fazla 24 saat sonraya kadar olmak üzere zamanlayıcı kurabilirsiniz. Bu süre boyunca cihazın açık kalması gerekir.
(🕒)	Kapatmaya geri sayım aktivasyonu: Bu özelliği Baseus uygulaması aracılığıyla etkinleştirerek en fazla 24 saat sonraya kadar olmak üzere otomatik kapatma süresi belirleyebilirsiniz. Bu süre boyunca cihazın açık kalması gerekir.
(!)	Cihaz anormal uyarısı: Cihazda arıza olduğunu gösterir. İsteme göre otomatik kurtarma yapılabilir. Kurtarıma işlemi başarısız olursa lütfen yardım için müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
(📶)	Bluetooth cihazı bağlandı.
88%	Kalan pil seviyesi.
+C 5.8V/2.4A	Şimşek simgesi varsa: taşınabilir şarj cihazının şarj edildiğini bildirir ve mevcut şarj voltajını ve akımını gösterir.
-C 5.8V/2.4A	Şimşek simgesi yoksa: taşınabilir şarj cihazının şu anda harici bir cihaza deşarj olduğunu bildirir ve mevcut deşarj voltajını ve akımını gösterir.

Kullanım Ortamı

Çalışma sıcaklığı: tropikal olmayan bölge, 0°C ila 25°C arası

Saklama sıcaklığı: 0°C ila 40°C arası

İkon Açıklaması

5 yıl ikonu, ürün kalite güvence süresini değil, "makul çevreye duyarlı kullanım süresini" ifade eder. Elektronik ürünler kurşun, cıva ve kadmiyum gibi zehirli ve zararlı maddeler içerir. Bu ürünlerin belirtilen makul süreden daha uzun süre kullanılması, bu toksik ve zararlı maddelerin sızmasına ya da mutasyona uğramasına, çevre kirliliğine veya insanlara ve eşyalara ciddi zararlar vermesine neden olabilir. "Çevreye duyarlı kullanım süresi" tabiri, tüm elektronik ürünlerin belirtilen geçerlilik süresi içinde kullanılması gerektiğini ifade eder. Ürünün güvenli hizmet ömrünün ötesinde kullanılmasından oluşabilecek güvenlik sorunlarında şirketimiz herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Baseus Uygulaması İndirme ve Kılavuz

İndirme adresini almak için mobil cihazınızla sağdaki QR kodunu tarayın veya uygulamayı indirmek için adres çubuğuna <https://www.baseus.com/#/home> (Çince)/ <https://us.baseus.com/download> (diğer diller) adresini girin.

Kaydolmak için uygulamadaki talimatları takip edip oturum açın. Uygulamaya bağlantı amaçlı ürün ekleme ve kullanma hakkında bilgi edinmek için ürün kılavuzlarına göz atın.



安全警示說明

產品使用不當可能導致電池功能失效、嚴重發熱，甚至起火、爆炸！為避免給您造成人身、財產損害，請嚴格遵照以下要求保存和使用本產品：

1. 本產品不是玩具，請放置於兒童無法觸及之處，禁止給兒童使用或玩耍，以免發生意外。
2. 請務必選用符合當地安全標準（如中國3C認證標準）的充電器為本產品充電，以防觸電或導致電池損壞。
3. 請勿重壓、敲擊本產品，並避免使本產品發生嚴重跌落或強烈震動，如發生此等情況，或有液體滲入/滲入本產品內部，而可能導致電池、電路損壞或短路，請立即停止使用並妥善處置。
4. 本產品發生鼓脹、變形、漏液、容量明顯下降等情形，請立即停止使用並妥善處置。
5. 請勿將本產品放置於衣褲口袋、密閉的包內、床上、沙發上等可能影響其散熱之處對其充電或對外放電。並確認本產品在使用中不被衣物、枕頭、被褥或其他雜物等覆蓋，在長時間給手機等其他裝置進行充電時，不要將本產品和手機等其他裝置疊放在一起，確保手機和其他裝置的良好散熱。
6. 嚴禁拆解、擠壓、穿刺本產品、使其短路或投入水、火中（包括靠近爐灶、暖氣等熱源）或暴露於溫度高於60°C（140°F）的環境中。
7. 天氣炎熱時，請勿將本產品放在室外無人的車內或其他陽光暴曬的場所。
8. 本產品中包含鋰離子聚合物電池，嚴禁私自拆開產品外殼。避免造成電池破損或其他危險。
9. 本產品不得作為生活垃圾進行處理，應將其移交給適用的收集點進行電子裝置回收。

注意事項

首次使用時，請將本產品充滿電。

行動電源存在轉化效率，因此行動電源電池容量不同於可充電容量。

在為本產品充電或使用本產品為其他裝置充電時，請自行選擇適配的充電器和數據線。

對本產品充電過程中，應確保有人在場，外出或長時間離開時請拔除電源。

本產品充滿電，或本產品對其他裝置充滿電後，請及時將連接線拔除，避免長時間處於連接狀態產生損耗。

如本產品按鍵後無電量指示，可能處於保護狀態，可連接到外部充電器嘗試恢復。

長時間不使用時，請使本產品電量保持在約25%-50%範圍，存放於陰涼乾燥環境。避免於滿電或無電的狀態下長期保存本產品，以延長電池壽命。

請勿自行拆機，使用者不正確使用或不正確放置本產品可能會導致本產品壽命縮短或損壞，因此帶來的責任不屬於保固或廠家的責任範圍。

電池使用注意事項：

1. 本產品不含任何可由使用者自行維修的部件，充電電池不可更換。
2. 將電池組投入火中或加熱爐中，或對電池組進行機械擠壓或切割的處理可能導致爆炸。
3. 將電池組放置於極高溫度環境中，可能導致爆炸或泄漏可燃液體或氣體。
4. 電池組承受極低氣壓，可能導致爆炸或泄漏可燃液體或氣體。

產品參數

名稱:行動電源

型號:PPBLD2-65

電池類型:聚合物鋰電池

電池能量:12000mAh/46.44Wh

能量轉換率:≥75%

Type-C1 輸入:5V-3A;9V-3A;12V-3A;15V-3A;20V-3A

Type-C2 輸入:5V-3A;9V-3A;12V-3A;15V-3A;20V-3A

Type-C1 輸出:5V-3A;9V-3A;12V-3A;15V-3A;20V-3.25A

Type-C2 輸出:5V-3A;9V-3A;12V-3A;15V-3A;20V-3.25A

Type-C1+Type-C2 輸出:45W+20W

5V 總輸出:5V-6A

產品尺寸:161.6×132×10.2mm

產品重量:約328g

包裝清單

行動電源×1

充電線×1

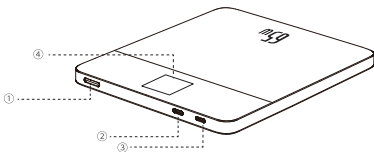
說明書×1

保固卡×1

收納袋×1

產品線框圖

- ① 電源開關
- ② Type-C1輸入/輸出
- ③ Type-C2輸入/輸出
- ④ LED數顯螢幕



產品說明

本產品是一款基於行業領先的數位電源科技架構打造、自帶藍牙管理功能的數位快充行動電源。本產品透過自帶數顯螢幕可即時顯示目前行動電源整機工作狀態，包括剩餘電量、電芯溫度、輸入/輸出功率、剩餘使用時間和多種功能圖示(包括藍牙連接狀態、倒計時、小電流模式、計時器)，還能透過倍思APP即時更新目前心情狀態到顯示幕(僅支援中文/英文顯示)。本產品支援60W輸入、65W輸出，具備雙輸入雙輸出，相容支援PD3.0、QC4+、QC3.0、FCP、三星AFC等多種快充協定。本產品內建過流、過壓、過溫、短路保護等多重安全保護電路，能為大多數筆記型電腦和手機進行快充充電。

產品操作說明

附註：產品使用藍牙與手機進行互聯，使用距離較遠時（大於10公尺）可能使APP無法即時回應或針對性提示相關狀態，建議使用產品時儘可能不要遠離產品，以獲取更好的產品使用體驗。

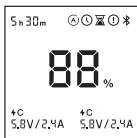
開機

空載狀態下，按一次開機並顯示目前剩餘電量，約30秒後進行螢幕保護狀態，約30秒後無操作產品將自動關閉輸出。

當接入裝置進行充電或放電時，會分別顯示每個埠的工作狀態及電壓電流值，透過充電線為行動電源進行充電時，對應連接埠會顯示相關的電壓及電流，同時在連接埠資訊上方顯示閃電圖示。

透過行動電源為其它裝置充電時，僅顯示放電電壓及電流，無圖示顯。

螢幕顯示說明



5h 30m	放電時：行動電源剩餘電量使用時間 充電時：為行動電源充滿所用時間
(A)	小電流模式：透過倍思APP或按兩下按鍵開啟，可自訂最大4小時內的關機時間，4小時內裝置常開狀態。
(🕒)	計時器開啟：透過倍思APP開啟，可自訂最長24小時內的計時提醒任務，裝置需保持開啟狀態。
(🕒)	倒計時關機開啟：透過倍思APP開啟，可自訂最長24小時內的關機任務，裝置需保持開啟狀態。
(!)	裝置異常提醒：表示裝置異常，可按提示自動還原，如不能還原，請聯絡客服處理。
(📶)	表示目前狀態為已連接藍牙裝置。
88%	表示目前剩餘電量。
+C 5.8V/2.4A	閃電符號：表示此時正在對行動電源本身進行充電，對應顯示目前充電電壓及電流。
-C 5.8V/2.4A	無閃電符號：表示此時行動電源正在對外進行放電，對應顯示目前放電電壓及電流。

使用環境

使用環境溫度:0°C至25°C非熱帶地區

儲存環境溫度:0°C至40°C

圖示說明

5年圖示是指「環保有效使用期限」,不是產品品質保證期限。電子產品均含有鉛、汞、鎘等有毒有害物質,一旦超期使用,有毒有害物質將可能因為發生外泄或突變,而對環境造成污染,或對人身、財產造成嚴重損害。「環保使用期限」,意味著將要求所有的電子產品在此有效限期內使用,超過安全使用年限之後出現的安全風險問題,我們不再對產品品質負責。

下載Baseus APP和使用指南

使用行動裝置掃描右側二維條碼以獲得下載地址,或者在瀏覽器地址列輸入
<https://www.baseus.com/#/home> (中文) /

<https://us.baseus.com/download> (其他語言) 對應下載APP。

請根據APP的指引進行註冊及登入,並參考指引新增產品即可連接和操作。



安全警示说明

产品使用不当可能导致电池功能失效、严重发热，甚至起火、爆炸！为避免给您人身、财产造成伤害，请严格遵照以下要求保存和使用本产品：

1. 本产品不是玩具，请放置于儿童无法触及的位置，禁止给儿童使用或玩耍，以免发生意外。
2. 请务必选用符合当地安全标准(如中国3C认证标准)的充电器为本产品充电，以防触电或导致电池损坏。
3. 请勿重压、敲击本产品并避免使本产品发生严重跌落或强烈震动，如发生这些情况，或有液体渗入/溅入本产品内部，可能导致电池、电路损坏或短路，请立即停止使用并妥善处置。
4. 本产品发生鼓胀、变形、漏液、容量明显下降等情形，请立即停止使用并妥善处置。
5. 请勿将本产品放置在衣裤口袋、密闭的包内、床上、沙发上等可能影响其散热的地方对其充电或对外放电。并确认使用中本产品不被衣物、枕头、被褥或其他杂物等覆盖，在长时间给手机等其他设备进行充电时，不要将本产品和其他设备叠放在一起，确保手机和其他设备的良好散热。
6. 严禁拆解、挤压、穿刺本产品或投入水、火中(包括靠近炉灶、暖气等热源)或暴露于温度高于60°C(140°F)的环境中。
7. 天气炎热时，请勿将本产品放在室外无人的车内或其他阳光暴晒的场所。
8. 本产品中包含锂离子聚合物电池，严禁私自拆开产品外壳，避免造成电池破损或其他危险。
9. 本产品不得作为生活垃圾处理，应将其移交给适用的收集点进行电子设备的回收。

注意事项

1. 首次使用，请将本产品充满电。
2. 移动电源存在转化效率，故移动电源电池容量不等于可充电容量。
3. 在为本产品充电或使用本产品为其他设备充电时，请自行选择适配的充电器和数据线。
4. 对本产品充电过程中，应确保有人在场，外出或长时间离开时请拔掉电源。
5. 本产品充满电，或本产品对其他设备充满电后，请及时将连接线拔除，避免长时间处于连接状态产生损耗。
6. 如本产品按键后无电量指示，可能处于保护状态，可连接到外部充电器尝试恢复。
7. 长时间不使用本产品时，请使本产品电量保持在约25%-50%范围，存放于阴凉干燥环境。避免于满电或无电的状态下长期保存本产品，以延长电池寿命。
8. 请勿自行拆机，用户不正确使用或不正确放置本产品可能会导致本产品寿命减低或损坏，因此而带来的责任不属于保修责任或厂家责任。

电池使用注意事项

1. 本产品不含任何可由用户自行维修的部件，充电电池不可更换。
2. 将电池组投入火中或加热炉中，或对电池组进行机械挤压或切割的处理可能导致爆炸。
3. 将电池组放置在极高温度环境中，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。
4. 电池组承受极低气压，可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。

产品参数

名称:移动电源

型号:PPBLD2-65

电池类型:聚合物锂电池

电池能量:12000mAh/46.44Wh

能量转换率:≥75%

Type-C1 输入:5V-3A;9V-3A;12V-3A;15V-3A;20V-3A

Type-C2 输入:5V-3A;9V-3A;12V-3A;15V-3A;20V-3A

Type-C1 输出:5V-3A;9V-3A;12V-3A;15V-3A;20V-3.25A

Type-C2 输出:5V-3A;9V-3A;12V-3A;15V-3A;20V-3.25A

Type-C1+Type-C2 输出:45W+20W

5V 总输出:5V-6A

产品尺寸:161.6×132×10.2mm

产品重量:约328g

包装内容

移动电源×1

充电线×1

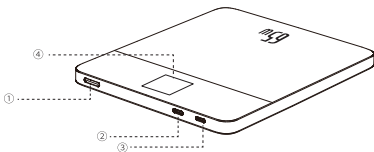
说明书×1

保修卡×1

收纳袋×1

产品线框图

- ① 电源开关
- ② Type-C1 输入/输出
- ③ Type-C2 输入/输出
- ④ LED 数显屏



产品描述

本产品是一款基于行业领先的数字电源技术架构打造、自带蓝牙管理功能的数字快充移动电源。本产品通过自带数显屏可实时显示当前移动电源整机工作状态,包括剩余电量、电芯温度、输入/输出功率、剩余使用时间和各种功能图标(包括蓝牙连接状态、倒计时、小电流模式、计时器),还能通过倍思APP实时更新当前心情状态到显示屏(仅支持中文/英文显示)。本产品支持60W输入,65W输出,具备双输入双输出,兼容支持PD3.0、QC4+、QC3.0、FCP、三星AFC等多种快充协议。本产品内置过流、过压、过温、短路保护等多重安全保护电路,能为大多数笔记本电脑和手机进行快充充电。

产品操作说明

注:产品使用蓝牙与手机进行互联,使用距离较远时(大于10米)可能使APP无法即时响应或针对性提示相关状态,建议使用产品时尽可能不要远离产品以获取更好的产品使用体验。

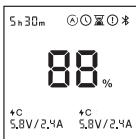
开机

空载状态下,按一次开机并显示当前剩余电量,约30秒后进行屏保状态,约30秒后无操作产品将自动关闭输出。

当接入设备进行充电或放电时,会分别显示每个端口的工作状态及电压电流值,通过充电线为移动电源进行充电时,对应端口会显示相关的电压及电流,同时在端口信息上方显示闪电图标。

通过移动电源为其它设备充电时,仅显示放电电压及电流,无图标显。

屏显说明



5h 30m	放电时:移动电源剩余电量使用时间 充电时:为移动电源充满所用时间
(A)	小电流模式:通过倍思APP或双击按键开启,可自定义最大4小时内的关机时间,4小时内设备常开状态。
(🕒)	计时器开启:通过倍思APP开启,可自定义最长24小时内的计时提醒任务,设备需保持开启状态。
(🕒)	倒计时关机开启:通过倍思APP开启,可自定义最长24小时内的关机任务,设备需保持开启状态。
(!)	设备异常提醒:表示设备异常,可按提示自动恢复,如不能恢复请联系客服处理。
(📶)	表示当前状态为已连接蓝牙设备。
88%	表示当前剩余电量。
+C 5.8V/2.4A	闪电符号:表示此时正在对移动电源本身进行充电,对应显示当前充电电压及电流。
-C 5.8V/2.4A	无闪电符号:表示此时移动电源正在对外进行放电,对应显示当前放电电压及电流。

使用环境

使用环境温度:0°C至25°C以下非热带地区

储存环境温度:0°C至40°C。

图标说明

5年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有毒有害物质，一旦超期使用，有毒有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人身、财产造成严重损害。“环保使用期限”，意味着所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们不再对产品质量负责。

下载Baseus APP和使用指南

使用移动设备扫描右侧二维码以获得下载地址，或在浏览器地址栏输入

<https://www.baseus.com/#/home> (中文) /

<https://us.baseus.com/download> (其他语言) 对应下载APP。

请根据APP的指引进行注册及登录，并参考指引添加产品即可连接和操作。



السلامة التحذيرات التعليمات النصائح

يمكن أن يؤدي الاستخدام غير الصحيح للمنتج إلى حدوث عطل في البطارية أو ارتفاع شديد في درجة حرارتها، ويمكن أن يتسبب أيضًا في نشوب حريق أو وقوع انفجار. يُرجى اتباع التعليمات الواردة أدناه عند استخدام المنتج وتخزينه تجنبًا لوقوع أي ضرر على النفس أو الممتلكات.

1. هذا ليس لعبة! يُرجى وضع هذا المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال. ويمنع الأطفال من تشغيل هذا المنتج، وإلا قد تقع حوادث.
2. يُرجى شحن هذا المنتج بشاحن معتمد وفقًا لمعايير السلامة المحلية في حالات الخطر أو التلف.
3. تجنب تعريض المنتج للضغط أو الانزلاق. قد تتعرض البطارية والمادة للتلف في حالة سقوط هذا المنتج من ارتفاع أو تعرضه للانزلاق شديد أو انفجاسه في سائل، وفي حالة حدوث شيء من هذا القبيل، يُرجى تجنب استخدام هذا المنتج.
4. إذا ظهر على هذا المنتج عيب أو تسرب أو تدهور أدناه للغاية، يُرجى التوقف عن استخدامه.
5. يُرجى شحن هذا المنتج في جهاز أو إعادة شحن هذا المنتج في الأماكن التي يمكن أن تؤدي إلى منع تبديد الحرارة، مثل حبيب بنبال أو عبقية مغلقة أو سرير أو أريكة. وتأكد من عدم تغطية هذا المنتج عند التشغيل عند شحن أجهزة أخرى لفترات طويلة. تجنب وضع أي جهاز فوق هذا المنتج، لأن هذا قد يؤدي إلى منع تبديد الحرارة.
6. يُحظر تفكيك هذا المنتج أو الضغط عليه أو ثقبه أو خرقه أو غمره في السوائل أو إلقائه في النار أو تعريضه لدرجة حرارة عالية أو مصدر حرارة تزيد درجة حرارته عن 140 فهرنهايت (60 درجة مئوية).
7. يُحظر وضع هذا المنتج في مناطق ذات درجات حرارة عالية جدًا، مثل التعرض لأشعة الشمس المباشرة أو داخل سيارة درجة حرارتها الداخلية مرتفعة جدًا.
8. يحتوي هذا المنتج على بطاريات ليثيوم، يُحظر فكها! فهذا فيه خطورة وقد يؤدي إلى تلف البطارية.
9. هذه ليست نفايات منزلية، وينبغي تسليمها إلى منشأة مخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية.

تعليمات السلامة

- يُرجى شحن هذا الجهاز شحنة كاملة قبل استخدامه لأول مرة.
- تتمتع بنوك الطاقة بكفاءة تحويل الطاقة، وبالتالي فإن سعة بطارية بنك الطاقة لا تساوي السعة القابلة لإعادة الشحن.
- يُرجى اختيار الشاحن المناسب لإعادة شحن هذا المنتج وكذلك الكابلات المتوافقة عند شحن الأجهزة الأخرى.
- يُرجى التأكد من الإتراف قليلاً على هذا المنتج عند إعادة شحنه للمنتج، ولا قلق من الشحن به.
- للحفاظ على سلامة هذا المنتج، يُرجى إزالة الكبل عند الانتهاء من إعادة شحنه أو الانتهاء من جهاز آخر به.
- يُرجى إعادة شحن هذا المنتج، إذا كان المؤشر لا يضيء، بعد الضغط على زر الطاقة.
- يُرجى التأكد من شحن هذا المنتج بنسبة بطارية تتراوح بين 20% إلى 200 للتخزين فترة طويلة. يوضع هذا المنتج في بيئة باردة وجافة، لإبطاء تقدم عمر البطارية، تجنب تخزين هذا المنتج فترات من الشحن أو مشحونًا بالكامل للتخزين فترة طويلة.
- من فضلك لا تلم بتفكيك المنتج بنفسك. إذ قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو الوضع غير المناسب إلى تعريض عمر الخدمة إلى التناقص أو الإنفاذ الكلي للمنتج وعليه لن تتحمل شركتنا أي مسؤوليات قانونية أو تقديم أي ضمانات بهذا الصدد. يُرجى أن تفهموا هذا الأمر.

تنبيه

1. لا يحتوي هذا المنتج على أي أجزاء قابلة للصيانة بواسطة المستخدم، والبطارية القابلة لإعادة الشحن غير قابلة للاستبدال.
2. وضع حزمة البطارية في النار أو الحرارة في القرن، بالإضافة إلى تعريضها إلى ضغط أو قطع ميكانيكي، قد يؤدي إلى الانفجار.
3. وضع حزمة البطارية في بيئة ذات درجة حرارة مفرطة قد يؤدي إلى انفجار البطارية أو تسرب السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال.
4. تعريض حزمة البطارية إلى ضغط جوي مفرط في الانخفاض قد يؤدي إلى انفجار البطارية أو تسرب السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال.

معلومات المنتج

النم: بنك طاقة

رقم الطراز: 65-PPBLD2

البطارية: بطارية ليثيوم بوليمر

السعة: 12000 مللي أمبير في الساعة، 46.44 واط ساعة

معدل تحويل الطاقة: >= 75%

دخل من النوع C1-Type: 5 فولت-3 أمبير، 9 فولت-3 أمبير؛ 12 فولت-3 أمبير؛ 15 فولت-3 أمبير؛ 20 فولت-3 أمبير

دخل من النوع C2-Type: 5 فولت-3 أمبير، 9 فولت-3 أمبير؛ 12 فولت-3 أمبير؛ 15 فولت-3 أمبير؛ 20 فولت-3 أمبير

خروج C1-Type: 5 فولت-3 أمبير، 9 فولت-3 أمبير؛ 12 فولت-3 أمبير؛ 15 فولت-3 أمبير؛ 20 فولت-3.25 أمبير

خروج من النوع C2-Type+Type-C1: 45 واط+20 واط

5V الخرج الإجمالي: 5 فولت-6 أمبير

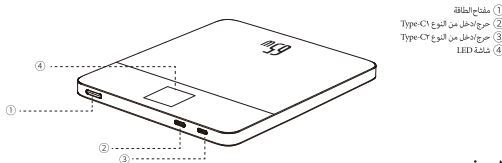
الحجم: 10.2 × 132 × 161.6 مم

الوزن الصافي: 328 جم

محتويات العبوة

- بنك طاقة 1 قطعة
- كابل الشحن عدد 1 قطعة
- دليل المستخدم عدد 1 قطعة
- بطاقة الضمان عدد 1 قطعة
- حقيبة تخزين 1 قطعة

التصميم التخطيطي للمنتج



الوصف

هذا المنتج هو شاحن متنقل سريع مُصمم وفقاً لتقنية الطاقة الرقمية الرائدة، ومجهز بوظيفة إدارة البطووث.

يتميز بوجود شاشة رقمية مدمجة تظهر حالة الشاحن، بما في ذلك النسبة المئوية من البطارية، ودرجة الحرارة، وطاقته الدخول والخروج، ووقت الاستخدام المتبقي، وأيقونات ووظائف متعددة (كحالة اتصال البطووث، ومؤقت العد التنازلي، ووضع التيار المنخفض، ومؤقت). كما يمكنه تحديث حالة الوضع الحالي على شاشة العرض في الوقت الفعلي من خلال تطبيق Baseus (يدعم العرض باللغتين الإنجليزية والصينية فقط). يدعم هذا المنتج دخل بقدرة 1٠ واط، وخروج 10 واط، ودخل وخروج مزدوجين، كما أنه متوافق مع العديد من بروتوكولات الشحن السريع بما في ذلك PD٣.٠، وQC٢.٠، وQC٣.٠، وFCP، وSAMSUNG AFC، وغير ذلك. كما يحتوي على الدوائر حماية وقائية متعددة مُدمجة فيه، كالتالي: زيادة التيار، وزيادة الجهد، وارتفاع الحرارة، والحماية من المماس الكهربائي؛ مما يجعله مناسباً لشحن أجهزة الـآب لوب والهواتف شحنًا سريعًا.

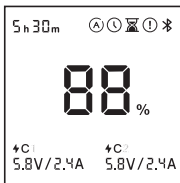
الإرشادات

ملاحظة: يستخدم المنتج خاصية البطووث للاتصال بالهاتف، وعندما تكون المسافة بعيدة (أكثر من ١٠ أمتار)، فقد لا يستجيب التطبيق بشكل فوري أو قد لا يوفر علامات محددة للوضع ذي الصلة، يوصى بالبقاء بالقرب من المنتج للحصول على تجربة استخدام أفضل.

للتشغيل

في وضع الحمل، اضغط على زر الطاقة مرة واحدة لعرض الطاقة المتبقية في البطارية. وبعد حوالي ٣٠ ثانية، ستدخل الشاشة في وضع شاشة التوقف. إذا لم يتم التشغيل بعد ٣٠ ثانية، فسوف يطفئ المنتج تلقائيًا. عندما يكون هناك جهاز متصل للشحن أو التفريغ، فسيتم عرض القيمة الحالية لحالة العمل والجهد لكل منفذ على حدة. عند شحن الشاحن المتنقل باستخدام كابل شحن، فسيظهر للمنفذ المقابل له معلومات الجهد والتيار ذات الصلة، بالإضافة إلى أيقونة مضبوطة تظهر فوق معلومات المنفذ. عند استخدام الشاحن المتنقل لشحن أجهزة أخرى، فلن يظهر سوى معلومات جهد التفريغ والتيار بدون ظهور أيقونات.

الشاشة



التفريغ، وقت الاستخدام المتبقي للشاحن المتنقل. الشحن: الوقت المُستغرق لشحن الشاحن المتنقل بالكامل.	5 h 30m
وضع التيار المنخفض: يتم تحريكه عن طريق تطبيق Baseus أو بالنقر مزدوجًا على الزر، مما يسمح بتخصيص وقت إيقاف التشغيل خلال 6 ساعات بعد أقصى، مع بقاء الجهاز قيد التشغيل خلال هذا الإطار الزمني.	(A)
تفعيل اللوفاً: يتم تحريكه عن طريق تطبيق Baseus، مما يسمح بتخصيص رسائل التنكير المؤقتة خلال مدة أقصاها ٢٤ ساعة، ويتطلب بقاء الجهاز في وضع التشغيل.	(⌚)
تفعيل الحد التنائلي لإيقاف التشغيل: يتم تحريكه عن طريق تطبيق Baseus، مما يسمح بتخصيص إيقاف التشغيل التلقائي خلال مدة أقصاها ٢٤ ساعة. يجب أن يبقى الجهاز في وضع التشغيل.	(⏸)
تنبيه الجهاز غير العنترادي: يشرح إلى عطل في الجهاز. ويمكن محاولة الإصلاح التلقائي وفقاً للمعلومات، وفي حالة تعذر إعادة الإصلاح التلقائي، يُرجى التواصل مع خدمة العملاء لطلب المساعدة.	(!)
اتصال الجهاز بالبلوتوث.	(📶)
مستوى شحن البطارية.	88%
عندما تكون الأيقونة مضيئة: تشير إلى أن الشاحن المتنقل يجري شحنته الآن، ويظهر جهد الشحن والتيار الحالي.	+C 5.8V / 2.4A
عندما لا تكون الأيقونة مضيئة: تشير إلى أن الشاحن المتنقل يجري تفريغه الآن إلى جهاز خارجي، ويظهر جهد الشحن والتيار الحالي.	+C 5.8V / 2.4A

حالة العمل

درجة حرارة العمل: المناطق غير الاستوائية، من 0 إلى 25 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين: من 0 إلى 40 درجة مئوية

وصف الأيقونة

تشير أيقونة الـ e أعوام إلى "فترة الاستخدام المديق للبيئة"، وليس فترة ضمان جودة المنتج. تحتوي المنتجات الإلكترونية على مواد سامة وضرارة مثل الرصاص والزرنيق والكاديوم. وقد يؤدي الاستخدام الزائد لهذه المنتجات إلى تسرب أو تحول هذه المواد السامة والضرارة أو بتسبب في تلوث البيئة أو إلحاق الضرر جسيمة بالأشخاص والممتلكات، ويعني مصطلح "فترة الاستخدام المديق للبيئة" أنه يجب استخدام جميع المنتجات الإلكترونية خلال فترة الصلاحية هذه، ولا تتحمل أي مسؤولية تجاه مشكلات السلامة الناتجة عن استخدام المنتج بعد انتهاء مدة خدمته الآمنة.

تنزيل وإرشادات تطبيق Baseus

اسمح كود QR على اليمين بجهازك المحمول للحصول على عنوان التنزيل، أو ادخل إلى <https://www.baseus.com/#/home> (لغة الإنجليزية) <https://us.baseus.com/download/> (لغات الأخرى) في شريط العنوان للمتصفح لتنزيل التطبيق.
برجاء التسجيل والدخول وفقاً للتعليمات في التطبيق، والرجوع إلى الإرشادات لإضافة منتجات من أجل التوصيل والتشغيل.



**Declaration of Conformity | Déclaration de conformité |
Declaración de conformidad | Declaração de conformidade | Konformitätserklärung | Dichiarazione di conformità |
Deklaracja zgodności | Декларация о соответствии требованиям | Заява про відповідність | Conformiteitsverklaring |
Uygunluk Beyanı**

It is hereby declared that PPBLD2-65, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

Il est déclaré par le présent document que PPBLD2-65, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/UE, 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : www.baseus.com

Por la presente declaramos que PPBLD2-65, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/UE, Directiva 2011/65/UE. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad par ala CE en el sitio web siguiente: www.baseus.com

É declarado que PPBLD2-65, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com

Hiermit wird erklärt, dass PPBLD2-65, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.baseus.com

Si dichiara che PPBLD2-65, un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE, della Direttiva 2011/65/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com

Niniejszym deklarujemy, że PPBLD2-65, produkt firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE, Dyrektywy 2011/65/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności WE znajduje się na następującej stronie: www.baseus.com

Настоящим заявляем, что PPBLD2-65, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/53/ЕU, директивы 2011/65/ЕU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com

Цим самим заявляється, що PPBLD2-65, модель продукту Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., відповідає положенням Директиви 2014/53/ЕU, Директиви 2011/65/ЕU. Повну версію Заяви про відповідність ЕС можна знайти на такому веб-сайті: www.baseus.com

Hierbij wordt verklaard dat PPBLD2-65, een productmodel van Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2011/65/EU. De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is te vinden op de volgende website: www.baseus.com

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. şirketinin PPBLD2-65 ürün modelinin 2014/53/AB sayılı Direktif, 2011/65/AB. AT Uygunluk Beyanının tam metni şu web sitesinde bulunabilir: www.baseus.com

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.



This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU and Directive 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash. It must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE, 2006/66/UE. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.

Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/UE, Directiva 2006/66/UE. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE, Diretiva 2006/66/UE. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU, der Richtlinie 2006/66/UE. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE, della direttiva 2006/66/UE. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE, Dyrektywy 2006/66/UE. Zakazuje się wyrzucania tego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektryczny i elektryczny.

Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/UE, директивы 2006/66/UE. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/UE, Директиви 2006/66/UE. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.

Deze apparatuur voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2012/19/EU, Richtlijn 2006/66/EU. Het is ten strengste verboden om deze apparatuur met het normale afval weg te gooien. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval en moet worden afgeleverd bij een recyclingcentrum dat in staat is elektronische en elektrische apparatuur te recylen.

Bu ekipman, 2012/19/AB, 2006/66/AB sayılı Direktif hükümlerine uygundur. Bu ekipmanı sıradan çöplerle birlikte atmak kesinlikle yasaktır. Mutlaka geri dönüştürülmelidir. Bu sembol, ürünün normal ev çöprü gibi işlem görmemesi gerektiğini, elektronik ve elektrikli ekipmanı geri dönüştürülebilen bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmesini gerektirir.



FR

Cet appareil
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FCC-ID:2A482-PPBLD2-65

Warning Prohibited from disassembling, impacting, squeezing,
or putting in fire.
If severe swelling occurs, do not continue to use.
Do not place in high-temperature environment.
Prohibited from use after immersion in water.



株式会社成洋



Raccolta carta



Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Executive Standard: GB4943.1 GB31241
Hotline: +86-4000-712-711 Website: www.baseus.com
Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com

Designed by Baseus
Made in China

PB4561Z-P0A0
1100008227